



Európai Unió  
Regionális politika

# A Gazdasági Csere régiói

HU



**A versenyképesség elősegítése in-  
novatív technológiák, termékek  
és egészséges közösségek révén**

2007. március

## Elérhetőségek

Európai Bizottság, Regionális Politikai Főigazgatóság

01. egység – Információ és Kommunikáció

Thierry Daman

41, avenue de Tervuren, B-1040 Brussels

Fax: +32 (0)2 296 60 03

E-mail: [regio-info@ec.europa.eu](mailto:regio-info@ec.europa.eu)

Internet: [http://ec.europa.eu/dgs/regional\\_policy\\_en.htm](http://ec.europa.eu/dgs/regional_policy_en.htm)

ISBN 92-79-04536-9

© Európai Közösségek, 2007

A forrás megemlítésével történő sokszorítás engedélyezett.

*Belgiumban nyomtatva*

Fényképek: © Európai Bizottság, Regionális Politikai Főigazgatóság/Mike St Maur Sheil, (13. oldal) Gazdaságfejlesztés

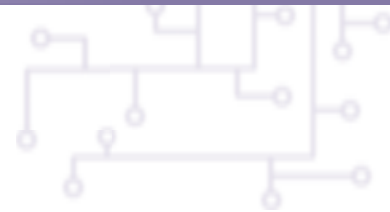
Karlsruhe, (21. oldal) Oü Loodesystems, (14. oldal) REGINS RFO projekt, PACA régió (22. oldal)

Fedőlap: INTECHMER – a tengeri környezet biológiai szennyezettségének kutatása, Cherbourg, Normandia, Franciaország.

Szerkesztő: Thierry Daman, Európai Bizottság, Regionális Politikai Főigazgatóság.

Ez a magazin visszanyert papírra van nyomtatva.

A kiadvány szövegei jogilag nem kötelező érvényűek.



<b>Előszó</b>	<b>3</b>
<b>Kontextus</b>	<b>4</b>
• <b>Innovatív régiók</b>	<b>4</b>
• <b>A Gazdasági Csere régiói: Működő partnerség</b>	<b>6</b>
• RegioStars 2008: Az innovatív projektek díjai	11
• Lisszaboni Monitorizálási Platform: A gazdasági növekedést és a munkahelyteremtést célzó regionális és helyi törekvések összevetése a kohéziós politikai eszközökkel	12
<b>Tíz sikeres projekt</b>	<b>13</b>
1. Ausztria/Észtország/Franciaország/Németország/Románia/Svédország/Oroszország: CLOE – Az Európai Csoportosulások Hálózata	13
2. Ausztria/Németország/Magyarország/Olaszország: REGINS – A kkv-k integrálása az európai gazdaságba	14
3. Ausztria/Cseh Köztársaság/Németország/Lengyelország/Szlovénia: RegioSustain – a biomasszától az energiáig – a regionális gazdasági ciklusok fenntarthatósága	15
4. Éire - Írország: A természetnek köszönhető növekedés	16
5. Belgium/Németország/Hollandia: Határokon átívelő egészségügy	17
6. Dánia/Svédország: Határokon átívelő biotechnológia	18
7. Olaszország: A Fa és Technológiák Csoportosulás Bolzanóban: együttműködés és innováció a hagyományos családi kisvállalkozások körében	19
8. Svédország: A kkv-k tanácsadói hálózata	20
9. Észtország: Építőipari innováció: Loodesystem	21
10. Franciaország/Görögország/Olaszország/Spanyolország/Marokkó/Tunézia: Az energiaügyi innováció laboratóriuma, a mediterrán medence	22
<b>Szójegyzék</b>	<b>23</b>





A 2007-2013-as programozási időszakra szóló új kohéziós politika intenzívebb együttműködést vár az európai régióktól és városoktól. Azt szeretném elérni, hogy a regionális és a városi hálózatoktól származó remek ötletek gyorsan utat találjanak a régiók által teljesítendő programok következő generációjához. A 675-ös Közleményben napvilágos látott (2006) „A Gazdasági Csere Régiói” elnevezésű kezdeményezés aktív partnerség elősegítését szorgalmazza az egyes régiók legfontosabb szereplői, a különböző régiók, valamint a régiók és a Bizottság között. Ez utóbbi kontextusban azon - különféle közösségi politikák közötti - szinergiákat szeretnénk erősíteni, amelyek hozzájárulnak a növekedéshez és a munkahelyteremtéshez. Megvalósulását az szolgálhatja, ha a régiók közötti együttműködés lehetővé teszi a legfontosabb tapasztalatok és bevált gyakorlatok megosztását, függetlenül azok forrásától. A Gazdasági Csere Régiói révén a 2000-2006-os INTERREG III C kezdeményezés tapasztalatainak és bevált gyakorlatainak kölcsönös megismerését várjuk, erősítve a régiók szorosabb együttműködését, csakúgy, mint az URBACT hálózat európai városok közötti tapasztalatcseréjét, valamint - reményeim szerint - a Bizottság többi hálózati tevékenységét is.



A kezdeményezés a régiók közötti együttműködésben négy sajátos újítást tartalmaz. Először is beazósítottunk 30 olyan elsődleges témát, amelyek mindegyike a gazdasági modernizációt és általában is a megújított Lisszaboni Programot erősíti. E témák a 2007-2013-as Kohéziós Stratégiai Iránymutatások négy vezérgondolatán alapulnak: vonzóbbá teszik a régiót a befektetések számára; súlyt helyeznek a fokozottabb tudásra és innovációra; több és jobb munkahely létrehozását segítik elő; és tekintettel vannak a területi kohézió dimenziójára. E témák közül több is visszaköszön a konferencia programjában található tematikus vitákban.

Másodsorban jobb kommunikációra van szükségünk annak érdekében, hogy ösztönözzük regionális fejlesztés know-how-jának és a bevált gyakorlatoknak a cseréjét, ezzel is hozzájárulva a gazdasági növekedési és a munkahelyteremtési törekvések megvalósulásához. Ebben rejlik a magyarázata annak is, hogy a mostani éves konferencia miért indítja el azt a folyamatot, amely a RegioStars 2008-hoz - azaz az innovatív projektek díjazásához és a második éves konferenciához - vezet. Örömmel nyugtázom, hogy kommunikációs erőfeszítéseinkben már partnerekre is találtunk, mivel a Régiók Bizottsága és a franciaországi Provence-Alpes-Côte d'Azur régió aktív szerepet vállalt, és megszervezte „Az ötletek és tapasztalatok cseréjének fórumát”, melyet 2007. március 7-én tartottak a Jacques Delors épületben.

Harmadsorban pedig hidat akarunk építeni a hálózatok és a főbb programok között. E törekvést minden olyan hálózathoz bátorítunk, amelyeket a 2007-2013-as „Európai Területi Együttműködés” elnevezésű célkitűzésre adott 375 millió euró finanszíroz. De ezt a kérdést főleg a negyedik újítás, az úgynevezett elsőbbségi opció keretében fogják figyelembe venni. Ennek részeként a Bizottság és az önkéntes hálózatok partnerekként fognak együttműködni egymással. Az utóbbiak a 15-20 régiót vagy várost érintő és prioritást élvező témákkal foglalkoznak majd, az opció célja pedig az új ötletek mihamarabbi gyakorlati kipróbálása.

Ez a Gazdasági Csere Régióinak első éves konferenciája. Meggyőződésem, hogy ösztönzést merítenek majd a programból, amennyiben az újabb alkalmat nyújt a gazdasági növekedést és munkahelyteremtést célzó regionális erőfeszítések know-how-jának és a bevált gyakorlatoknak a cseréjéhez.

**Danuta Hübner**  
Az Európai Bizottság Regionális Politikáért felelős tagja



## Innovatív régiók

A kutatásra és fejlesztésre (K&F), valamint az innovációra vonatkozó statisztikák rendszeresen megerősítik az EU tagországi és régiói között létező jelentős egyenlőtlenségeket.

2002. óta az Európai Bizottság rendszeresen elemzi a regionális innováció trendjeit, és ez a munka a tudományos, a technológiai és a csúcstechnológiai szolgáltatásokban dolgozóakra vonatkozó adatok szélesebb körű kiválogatásának, vagy az egy millió lakosra eső szabadalmak számának a kombinációja. A legfrissebb - a 2006. novemberében<sup>1</sup> kiadott, és csak 25 tagországgal számoló - **Európai Regionális Innovációs Rangsor** szerint, a legjobb eredményeket elért tíz régió a következő: Stockholm, Västsverige (SE), Oberbayern (DE), Etelä-Suomi (FI), Karlsruhe (DE), Stuttgart (DE), Braunschweig (DE), Sydsverige (SE), Île de France (FR) és Östra Mellansverige (SE). Az EU-tizenötök országaiból származó régiók állnak a legjobb teljesítményt nyújtó 50 régió első 47 helyén, az első 100 között pedig ugyanezen országok 94 régiója található. Az új tagállamok régiói közül Prága (CZ) a tizenötödik, Bratislavský kraj (SK) a huszonhetedik, Közép-Magyarország (HU) a harmincnegyedik, Szlovénia a hatvanharmadik, Mazowieckie (PL) a hatvanötödik, és Jihovýchod (CZ) a 1századik.

A következő oldalon található térkép ismerteti a legfrissebb Európai Regionális Innovációs Rangsor eredményeit. Az olyan regionális egyenlőtlenségek összehasonlításakor, mint az egy



Az Európai Regionális Fejlesztési Alap által társfinanszírozott Aragóniai Technológiai Intézet, Zaragoza, Spanyolország.

főre eső GDP, ez a táblázat is megerősíti, hogy a gyengébben fejlett régióknak fokozottabb erőfeszítéseket kell tenniük innovációs teljesítményük fokozására, elősegítendő a versenyképes növekedést és munkahelyteremtést. A strukturális alapok rendelkezésére álló jelentős összeg, valamint a legjobb teljesítményt nyújtó régiókkal kialakított fokozottabb partnerség lehet a záloga a változásnak

A kohéziós politika kétféleképpen támogatja az innovációt: a strukturális alapok által nyújtott társfinanszírozással, valamint a stratégiai fejlesztésen, partnerségen, programozáson, monitorizáláson és kiértékelésen alapuló regionális kormányzati rendszer kidolgozásával. Számos esetben, maga a kormányzati rendszer jelenti az innovatív politikát. A 2007-2013-as időszak kohéziós politikája számára az Európai Bizottság olyan **kiértékelést** dolgozott ki, mely megvizsgálja az **innovációt és a tudásalapú gazdaságot**<sup>2</sup>, és amely útmutatást nyújthat a strukturális alapokhoz tartozó regionális innovációs tevékenységek megvalósításához. Az európai régiók eltérő innovációs teljesítménye és eltérő potenciálja egy új meghatározás megszületéséhez vezetett, és ez azon régiók tipológiájára vonatkozik, amelyeknél eltérő megközelítésre van szükség az innovációs politikák esetében. A tanulmány a következőket javasolja:

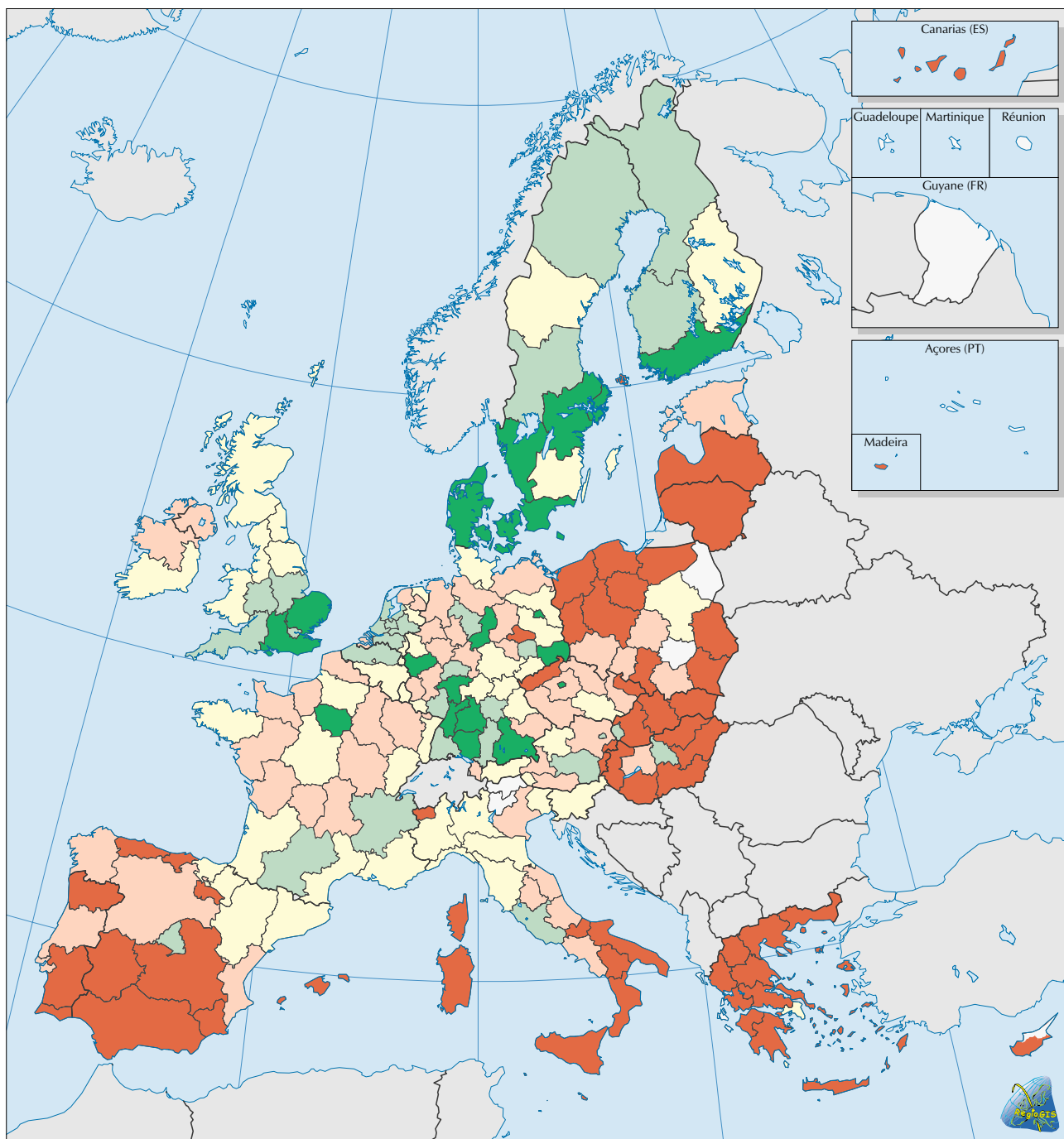
- a regionális innovációs potenciál sokszínűségének elismerését, melynek eredményeként, testreszabott<sup>1</sup>, jól elkülöníthető megközelítéseket lehet alkalmazni az európai régiók innovatív célzatú programok meghatározásakor;
- több olyan 'komplex projekt' vagy 'több szereplős – több intézkedéses' kezdeményezés elindítását és kipróbálását, amelyekből világosan látszik, hogy az új technológiák piacra dobható alkalmazásaira, és nem a technológiai fejlesztés és transzfer K&F infrastruktúrára összpontosítanak;
- a hosszabb távú tervezés és a regionális innovációs politikák fenntarthatóbb stratégiai kezelési folyamatának az elfogadását; és
- az új Európai Területi Együttműködés célkitűzés kiaknázását régiók közötti hálózatok létrehozása érdekében.

Operatíven értékelve a helyzetet, a tanulmány kidomborítja a regionális programok és politikák közötti jobb koordinálásnak a fontosságát, csakúgy, mint annak szükségét, hogy nagyobb figyelmet szenteljenek a stratégiai információs eszközöknek: az összehasonlító politikai kiértékeléseknek és előrejelzéseknek, valamint az interregionális együttműködési programoknak. A tanulmány szakaszos megközelítést ajánl annak érdekében, hogy biztosítható teret nyerhessenek innovációs és tudásalapú programok, illetve, hogy elkerülhetőek legyenek az elfogadhatatlan intézkedések finanszírozása. Egyúttal a nagyobb és, kockázatosabb - de siker esetén jobban strukturáló - projektek előnyben részesítését javasolja. Legvégül pedig, rendszeresebb kapcsolattartást ajánl a politikák kidolgozásáért felelős intézmények között, hogy a kutatás és fejlesztés regionális hálózatai rendszeresen áttekinthetőek legyenek.

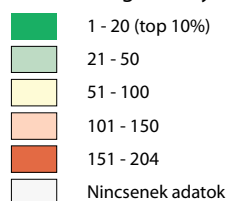
<sup>1</sup> Lásd: <http://trendchart.cordis.lu/>

<sup>2</sup> Lásd: [http://ec.europa.eu/regional\\_policy/sources/docgener/evaluation/rado\\_en.htm](http://ec.europa.eu/regional_policy/sources/docgener/evaluation/rado_en.htm)

## A regionális innováció eredményei Európában, 2006



### A NUTS2 régiók helyezése



BE, PL4, PL5, PL6, EK, NUTS1

0 100 500km

© EuroGeographics Egyesület az adminisztratív határok esetében



## A Gazdasági Csere Régiói: Működő partnerség

A kohéziós politikát, valamint annak eszközeit és programjait a szubszidiaritás elvének pontos betartásával, decentralizált módon kezelik. 2007-2013-ban, az uniós támogatásokból származó legtöbb befektetés sorsáról maguk a tagországok, a régiók és a városok döntenek majd. 2006. novemberében a Bizottság Közleményt tett közzé a Gazdasági Csere Régiói<sup>(3)</sup> kapcsán, és ebben új módozatokat ajánlanak az „Európai Területi Együttműködés” elnevezésű célkitűzéshez tartozó regionális és városi hálózatok élénkítésére. A Gazdasági Csere Régiói kezdeményezés révén, a Bizottság a „működő partnerséget” támogatja. A Bizottság szolgálatai együttműködnek az európai régiók előtt álló főbb kérdések megválaszolása érdekében, erőteljes kapcsolatot alakítva ki a bevált gyakorlatok cseréje és a kohéziós politika finanszírozása között.

A Gazdasági Csere Régiói kezdeményezés két európai regionális fejlesztési alap eszközeit is bevonja ebbe, és pedíg az Európai Területi Együttműködési Program<sup>(4)</sup> interregionális részét, és a városfejlesztési hálózat programját, az „Urbact”-ot. A kezdeményezés azt javasolja, hogy ezek a programok azokra gazdaságfejlesztési témákra összpontosítsanak, amelyeket a Bizottság meghatározott, és amelyek összefüggnek a 2007-2013-as időszak közösségi kohéziós stratégiái iránymutatásaival<sup>(5)</sup>. A 2007-2013-as periódusban e két eszköz összesen 375 millió eurós összköltségvetéssel rendelkezik majd.

A Gazdasági Csere Régiói kezdeményezést a következő két innováció fogja jellemezni:



José Manuel Barroso, az Európai Bizottsági elnöke 2006. júniusában megnyitja a Gazdasági Csere Régiói kezdeményezés innovációt megvitató első konferenciáját.



A Spanyolországot és Portugáliát összekötő híd a Guadiana folyó felett, Algarve, Portugália.

A Gazdasági Csere Régiói: Működő partnerség

- a régiók és a városok továbbra is létrehozhatják és irányíthatják saját hálózataikat, de felhívják őket, hogy az utóbbiak működésének középpontjában azon **témák álljanak, amelyek a modernizálási törekvéseket célzó uniós politikákhoz kapcsolódnak** Szolgáltatásainak egyesített erőfeszítései és a tagországokkal való együttműködése révén, a Bizottság meghatározta ezeket a követendő témákat (ezek listáját lásd a következő oldalon);
- az **elsőbbbségi - vagy gyorsított végrehajtási - opció** megeremti a régiók tapasztalatából és a Bizottság szolgáltatásaitól származó politikai ötletek gyors gyakorlati kipróbálásának a lehetőségét. Ezekben a hálózatokban a Bizottság különleges szerepet fog betölteni a tapasztalatcseré és az erőfeszítések támogatásában, hogy az eredmények a legfontosabb operatív programokba is bekerülhessenek;
- bátorítani fogják a hálózatok tematikai fejlesztése és az európai regionális politikai programok fő áramlata közötti **„kétirányú hidat”**. E kétirányú hídnak köszönhetően, a Gazdasági Csere Régiói eszközeivel letesztelt projekteket gyorsan beépítik majd a legfontosabb programokba;
- a kezdeményezésbe egy **megerősített kommunikációs erőfeszítést** is beépítenek, hogy a bevált gyakorlatokat gyorsan el lehessen terjeszteni az Unió összes régiójában és városában. Ehhez a „RegioStars – az innovatív projektek díjai” kezdeményezés is hozzátartozik, mely magában foglal egy évente megrendezendő konferenciát, és hozzájárul majd a bevált gyakorlatok példáinak fokozottabb elterjedéséhez.

<sup>3</sup> COM (2006) 675/SEC (2006) 1432, 2006. november 8.

<sup>4</sup> A joglapot a Tanács 1083/2006-os számú, az Európai Regionális Fejlesztési Alap, az Európai Szociális Alap és a Kohéziós Alap általános kitételeit lefektető, és az (EB) 1260/1999-as számú rendeletét eltörlő rendeletének 7(3)-as cikkelye biztosítja. A bevezetési szabályokra vonatkozó további részletekért lásd az ERFA 2006. július 5-i (EB) 1080/2006-as számú rendeletét.

<sup>5</sup> A közösségi kohéziós stratégiái iránymutatásokra vonatkozó 2006. október 6-i (2006/702/EC) Tanácsi Határozat; az EU Hivatalos Lapja, L 291, 2006. október 21.





Ezen újítások révén a Gazdasági Csere Régiói kezdeményezés az Uniót egy olyan megerősített és integrált eszközzel látja el, mely segítséget nyújt a gazdaság modernizációjában és megerősíti a versenyképességet, az elsőbbségi opció keretében pedig szerephez juttatja a Bizottságot. Ugyanakkor ez lehetőséget ad a régiók-

nak és a városoknak, hogy gazdaság modernizációjukat felgyorsító témákkal foglalkozhassanak. Az új eszköz újító gondolkodásra ösztönöz majd a kohéziós politika alapjai által támogatott programok bevezetésében, folyamatosan javíva azok hozzájárulását a Lisszaboni modernizációs célkitűzések teljesítéséhez.

## A Gazdasági Csere Régiói: 30 elsőbbséget élvező téma

A Gazdasági Csere Régióinak és az azon belül kiválasztott elsőbbségi opcióknak témáit a 2007-2013-as közösségi kohéziós stratégiai iránymutatások alapján, az általuk tárgyalt politikák szerint csoportosították. E dokumentum három tematikai útmutatót és egy átfogó területi dimenziót tartalmaz, amelyek a következőket célozzák:

- **vonzóbbá tenni Európát és régióit a befektetések és a munkavállalás számára;**
- **tökéletesíteni a növekedést fokozó tudást és innovációt;**
- **több és jobb munkahelyet teremteni; és**
- **biztosítani európai kohéziós politika területi dimenzióját.**

Az összes felsorolt témában különös hangsúlyt fektetnek majd a tökéletesített kormányzásra és a magánszektor bevonására. E kezdeményezés keretében a következő 30, elsőbbséget élvező témát találjuk:

**1. Az alkalmazkodóképesség fokozása.** Az e témán dolgozó régiók kicserélik tapasztalataikat arról, hogy mi szolgálja legjobban a rövid távú gazdasági válságok kezelését, mely eszközök segítik leginkább a negatív hatások mérséklését, valamint a felbukkanó lehetőségek kiaknázását. A régiók megosztják egymással azon bevált gyakorlatokat, amelyek segítenek felkészülni a gazdasági környezet tervezett és előrelátható változásaira, valamint e változások hasznosítására. Ezek a változások a kereskedelem növekvő liberalizálásának, és a nemzetközi kereskedelmi megállapodásokból fakadó kisebb kereskedelmi védettségeknek a következményei.

**2. A levegőminőség javítása.** Az e témán dolgozó régiók olyan intézkedéseket fognak kidolgozni és megosztani egymással, melyek a mért NO<sub>2</sub> és CO szinteket integrált intézkedéscsomagok révén fogják csökkenteni.

**3. A kevés szén használó gazdaság felé.** Az e témán dolgozó régiók olyan intézkedésekre vonatkozó tapasztalatokat fognak megosztani egymással, amelyek javítják a Kyotói egyezmény hatékonyságát, és hozzájárulnak az EU-huszonötök 2010-re vonatkozó indikatív célkitűzéseinek a teljesítéséhez. Nevezetesen, hogy az elektromos áram 21%-a megújuló energiaforrásokból, 5,75%-a pedig a bioüzemanyagok piaci részesedéséből származzon (a szállítások, de a fűtésre és hűtésre használt megújuló energiaforrások növekvő használata számára is).

**4. A vízellátás és a víztisztítás minőségének javítása.** Az e témán dolgozó régiók intézkedéseket fognak kidolgozni, és megosztják egymással a bevált gyakorlatokat, javítva ezzel a víz minőségét és a vízfogyasztás hatékonyságát.

**5. Az újrahasznosító társadalom felé.** Az e témán dolgozó régiók ezzel kapcsolatos intézkedéseket fognak kidolgozni, és megosztják egymással a bevált gyakorlatokat, biztosítva ezzel a hulladékképződés

csökkenését, és a hulladékokban található értékes nyersanyagok visszanyerését/újrahasznosítását.

**6. Egészséges közösségek létrehozása.** Az e témán dolgozó régiók, városok és vidéki övezetek célja a lakosok általános 'egészségi állapotának' javítása, és ezt egészséges és aktív öregedéssel, valamint olyan intézkedésekkel akarják elérni, amelyek megelőzik az egészséggel kapcsolatos kockázatokat, és az információs és kommunikációs technológián alapuló eszközök használatával pótolják az egészségügyi infrastruktúra hiányosságait.

**7. A városi szállítás integrált politikái.** Az e témán dolgozó városok szándékában a polgárok életminőségének a javítása áll, és ezt kiemelkedő minőségű közszállítással, és jobb közlekedésirányítással akarják elérni. Mindez egy integrált stratégia része, mely szállítási rendszereik javítását célozza.

**8. Fenntartható és energiahatékony lakásállomány kiépítése.** Az e témán dolgozó városok és vidéki övezetek a fenntarthatóbb és energiahatékonyabb lakásállomány kiépítésére törekednek.

**9. A környezet és a biztonság monitorizálásának javítása a régiók által és a régiók számára.** Az e terven dolgozó régiók szándékában a nagyon szétforgácsolt információs rendszerek problémájának a megoldása, és a személyre szabott információs rendszerek kidolgozása áll. Az utóbbiak esetében olyan eltérő szakterületekről van szó, mint például a határmenti területrendezés (a szállítási infrastruktúráért, a turizmus fejlesztéséért, és a termőföldek monitorizálásáért), vagy a sürgősségi beavatkozást kérő problémákra adott válaszok (a jól ismert kockázatos övezetekre összpontosítva: alpesi régiók, határokat átszelő folyók vagy mediterrán erdők).

**10. A régiók kutatási és innovációs képességének javítása.** Az e témán dolgozó régiók olyan intézkedéseken dolgoznak, amelyek növelni fogják a kutatásban, a technológiai fejlesztésben és a csúcstechnológia-gyártásban dolgozók arányát, valamint a szabadalmak alkalmazásainak és az engedélyezéseknek a számát. A gyors nyomonkövetési opció keretében a régiók támogatást is kaphatnak, hogy megkönnyítsék részvételüket az olyan különféle EU-s szintű tevékenységekben, mint az Európai Technológiai Intézet.

**11. Az innovatív ötletek gyorsabb piacra dobása.** Az e témán - mely rendkívül fontos lesz az erős kkv-szektorral rendelkező régiók számára - dolgozó régiók törekvései a következők: a kiválasztott vállalkozói szektorokban - amelyek közé a GALILEO típusú projektekből származtatható lehetőségek is hozzátartoznak - végzett kutatómunka előnyös következményeinek a jobb megismertetése; a kutatásokból származó ismeretek innovatív termékekbe és szolgáltatásokba való átültetésének a megkönnyítése; és a nem-technológiai innováció elősegítése, tanácsadás és hálózati intézkedések révén. A bevált gyakorlatok kicserélésébe a kockázati tőke felhasználása is hozzátar-

tozik, mert azt az innovációs folyamat elgondolás-bizonyító szakaszának finanszírozására használják.

**12. A kutatók felkészítése és megőrzése.** Az e témán dolgozó régiók olyan programok kidolgozására készülnek, amelyek hozzájárulnak az egyetemi hallgatók és a kutatók helyi vállalatokban történő felkészítéséhez, és a személyzet, valamint a tudás cseréjét megkönnyítő irodák létrehozásához, kutatói vagy tudományos pálya választására ösztönözve a fiatalokat.

**13. A hagyományos iparágaktól legjobban függő régiók szerkezeti átalakításának támogatása.** Az e témán dolgozó régiók szándékában olyan politikai mechanizmusok kidolgozása áll, amelyek hozzájárulnak a vállalatbezárások restrukturálással és változatossággal, átképzéssel, vállalkozástámogatással, tanácsadással, vagy a helyi csoportosulások finanszírozásával és felpártolásával történő előrelátásához vagy megválaszolásához.

**14. Az e-kormányzat bevezetése a régiókba és a vállalkozásokba.** Az e témán dolgozó régiók hozzájutnak azoknak a tapasztalatához, akik élen járnak az adminisztratív, könyvtári, és egyéb olyan szolgáltatásokban, amelyek elektronikus kommunikáción alapulnak.

**15. Jobb IKT (információs és kommunikációs technológiai) összeköttetés a régiók között.** Az e témán dolgozó régiók szélessávú csatlakozásokat és digitális ökoszisztémájú rendszereket fognak használni az új vállalkozások megőrzése és létrehozása, a kivándorlás csökkentése, és a különféle szociális-gazdasági szereplők közötti globális együttműködés lehetővé tétele érdekében.

**16. Az innovációhoz szükséges szakértelem javítása.** Az e témán dolgozó régiók olyan projექtekkel próbálják orvosolni a kutatási, technológiai és innovációs munkahelyek betöltéséhez szükséges képzett munkaerő hiányát, amelyek növelik a lakosság iskolázottsági fokát. Ennek keretében úgy a munkanélkülieknek, mint az alkalmazottaknak is felkészítőket tartanak (a szakértelem naprakész tétele és az egész életen át tartó tanulás által).

**17. A vállalkozószellem elősegítése.** Az e témán dolgozó régiók az induló vállalkozások számának növekedésére és azok fennmaradására fognak összpontosítani, hogy már az iskolai évek alatt bátorítást kapjon a vállalkozószellemű gondolkodás. Emellett vállalkozási tanácsadást, irányítást, finanszírozást és támogatást is nyújt majd az innovációs központoknak.

**18. A demográfiai kihívás megválaszolása.** Az e témán dolgozó régiók egyesítik a demográfiai változás kihatásainak megválaszolását szolgáló tapasztalataikat, és olyan intézkedéseket körvonalaznak, amelyeket másutt is lehet alkalmazni. Ennek keretében speciális figyelmet fognak szentelni a generációk közötti egyensúlynak, és - a legális, illetve az illegális - bevándorlásnak.

**19. Az egészséges munkaerő - egészséges munkahely fogalom támogatása.** Az e témán dolgozó régiók szándéka a betegségek miatt elvesztődő munkanapok számának csökkentése annak révén, hogy megosztják az egészség elősegítésére vonatkozó bevált gyakorlatokat, ideértve a munkahelyi egészség javítását célzó intézkedéseket is.

**20. A marginalizált fiatalok integrálása.** Az e témán dolgozó városok és falusi övezetek szándéka a munkanélküli és alulképzett fiatalok fokozottabb integrálása, arra törekedve, hogy az oktatás, a

képzés, a mikrohitel, a jobb infrastruktúra, és a tanácsadó szolgáltatások révén a fiatalok elfoglalhassák a nekik felkínált állásokat. Fontos szerepet kapnak egyúttal a bűnözés megelőzésére szolgáló intézkedések is.

**21. A migráció kezelése és szociális beilleszkedés megkönnyítése.** Az e témán dolgozó városok és a régiók a bevándorlók fokozottabb integrálását kívánják elősegíteni, hogy az oktatás, a képzés, a mikrohitel, a jobb infrastruktúra és a tanácsadó szolgáltatások révén e csoportok elfoglalhassák a nekik felkínált állásokat.

**22. A munkavállalók és a vállalatok alkalmazkodóképességének javítása.** Az e témán dolgozó régiók célja az egész életen át tartó tanulás teljesítményének a fokozása, valamint az innovatív és termelékenyebb munkaszervezési formák jobb megtervezését és elterjedését szolgáló rendszerek tökéletesítése.

**23. Az oktatási és képzési rendszerek bővítése és tökéletesítése.** Az e témán dolgozó régiók az oktatási és képzési rendszerek, valamint az oktatási terv tökéletesítésére törekednek,

**24. Az idősebb munkavállalók fokozottabb foglalkoztatása.** Az e témán dolgozó régiók szándékában az idősebb dolgozók foglalkoztatási arányának a növelése áll. Ehhez számos aktív és megelőző megközelítést is fel lehet használni, de bármelyikük kiválasztása az országos és regionális jellegzetességektől függ.

**25. A tengerparti övezetek kezelése.** A környezeti befektetések hozzájárulnak a gazdasági növekedés hosszú távú fenntarthatóságához, csökkentik a gazdaság külső költségeit, ösztönzik az innovációt és munkahelyteremtést. Az e témával foglalkozó régiók olyan intézkedéseket fognak kidolgozni és megosztani egymással, amelyek megelőzik vagy csökkentik a tengerpartok szennyezését, fenntartható módon kezelik a tengerpartok erózióját, és csökkentik a tengerszint emelkedésével járó negatív hatásokat, mivel figyelembe veszik a klímaváltozáshoz való alkalmazkodás globális stratégiáját.

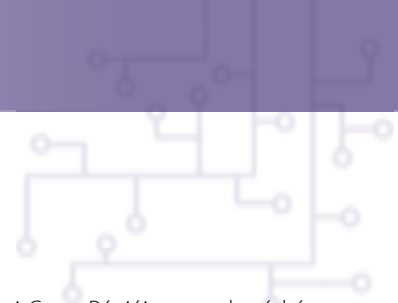
**26. A tenger jótéteményeinek kiaknázása.** Az e témán dolgozó régiók kicserélik egymással azokat a bevált gyakorlatokat, amelyek arra vonatkoznak, hogy a tengeri régiók gazdaságai miként tudnának hasznot húzni az olyan ágazatok növekedéséből, mint a szállítás, turizmus, energiatermelés, vízgazdálkodás, és a frissen megjelenő tengergazdálkodási technológiák.

**27. A fenntartható városfejlesztés elérése.** Az e témán dolgozó városok célja a tapasztalat megosztása és ennek az integrált és fenntartható városfejlesztési megközelítésnek az alkalmazásából fakadó haszon kiaknázása.

**28. A parlagon hagyott területek és a személerakó helyek rehabilitálása.** Az e témán dolgozó városok és régiók célja az elhagyatott ipartelepek, katonai bázisok és kikötők rehabilitálására vonatkozó projექtek kidolgozása.

**29. Az árvizek megelőzése és visszaszorítása.** Az e témával foglalkozó városok és régiók olyan projექteket fognak kidolgozni, amelyek helyreállítják a folyók kanyarulatait, előkészítik a száraz poldereket, erdőket telepítenek, és zizenyős területeket hoznak létre.

**30. A vidéki övezetek gazdasági változatosságának a támogatása.** Az e témán dolgozó régiók kicserélik azokat a bevált gyakorlatokat, amelyek a vidéki régiók gazdaságának változatosabbá tételére vonatkoznak.



## Hogyan működik



Hübner biztossal folytatott beszélgetés a Gazdasági Csere Régiói 2006. júniusában tartott első konferenciáján.

A 2007. év második felében valószínűleg elfogadásra kerülő **interregionális és városfejlesztési (Urbact) hálózati programok** alkalmazása révén, a Gazdasági Csere Régiói kezdeményezés keretében hálózatokat hoznak létre. A program szabályainak megfelelően, egy vezető régió fog finanszírozást kérni az adott programhoz tartozó hálózat számára. A monitorizálási bizottság felel majd azon projektek kiválasztásáért, amelyek az előzetesen megállapított kiválasztási ismérvekre alapulnak.

Az interregionális együttműködés és az Urbact programok keretében, a régiók és a tagországok ezentúl is létrehozhatják a hálózataikat. A javaslatteletti felhívást követően az a régió- vagy város csoport, amelyik valamilyen - a 30 elfogadott téma vagy többi prioritás közé tartozó - hálózatot akar létrehozni, kijelöl majd egy vezető régiót, és ez fogja elkészíteni az adott programhoz tartozó projekt tervét. A konvergencia és a versenyképességi programokban fokozottabban fogják bátorítani az eredmények elterjesztését és figyelembe vételét.

Az elsőbbségi opciót élvező **hálózatok** keretében a régiók és a városok – a programban kijelölésre kerülő eljárásoknak megfelelően – szorosan együttműködnek az Európai Bizottsággal. Ezeket a hálózatokat kiegészítő ismérvek alapján fogják kiválasztani, pontosabban a gazdasági és szociális partnerek között létező mélyrehatóbb partnerség, valamint az eredményeknek a konvergencia és versenyképességi programok fő áramlatába való beépítésének a vállalása alapján.

## Konferenciák

2006. januárjában, a Gazdasági Csere Régióra vonatkozó három konferenciából álló konferenciasorozatot jelentettek be. Az első 2006. június 12-13-án, a másodikat 2007. január 25-26-án, míg a harmadikat 2007. március 7-8-án tartották. Ezek az események azokkal a témákkal foglalkoztak, amelyekben a kohéziós politika támogatást nyújthat a Lisszaboni modernizálási napirendnek, bemutatták a bevált gyakorlatok példáit, és tanulási lehetőséget biztosítanak a strukturális alapokat kezelő hatóságoknak. A harmadik konferencia egybeesik a tavaszi ülészakkal és a 2008-as regionális innovációs díjak bevezetésével.

### Innováció regionális politikával (2006. június 12-13.)

E konferencia a tudás átadására, az innovációra és a csoportképzésekre vonatkozó bevált gyakorlatok vizsgálatát célozza, különleges figyelmet szentelve azoknak a stratégiáknak és projekteknek, melyek a kevésbé virágzó régiókban is sikeresnek bizonyultak. A fő felszólalók között volt a Bizottság elnöke: Barroso, valamint Hübner és Verheugen biztosok. A tematikus vitafórumok keretében értékelték az állami hatóságok szerepét az innovációk menedzselésében és a csoportképzések során, az innovációs infrastruktúra és a támogató szolgálatok létrehozását, a pénzügyi műveleteket, a kiválóság pólusainak létrehozását, a kutatási eredmények értékesítését, a hálózatok szerepét a tudás átadásában, a transzregionális projektek kidolgozását, valamint az országos és a közösségi finanszírozások kombinálásának tapasztalatát.

A konferencián hozzávetőleg 600-an vettek részt. A résztvevők a strukturális alapok programjainak tervezésében és bevezetésében szerepet vállaló országos és regionális hatóságok, a vállalkozói szervezetek és az egyetemek képviselői, a technológiai transzfer szakértői, valamint a kutatásban, az innovációban és a tudás átadásában érdekelt és arra specializálódott hálózatok képviselői voltak.



A 2006. júniusában tartott: Innováció regionális politikával elnevezésű konferencia.

A konferenciával párhuzamosan egy kiállítást is szerveztek, amelyen bemutatták azokat az EU minden részéből származó innovatív projekteket, amelyeket a strukturális alapokból támogattak. Itt állították fel a főbb KÖZÖSSÉGI programok információs standjait, és itt különítették el a tanácsadói sarkokat is. A termékek között a konferencia brosúrája és az ügyszabvány is megtalálható volt.

## **A regionális politika válasza a demográfiai kihívásokra (2007. január 25-26.)**

A konferencia célja annak tudatosítása, hogy a demográfiai változás a szociális-gazdasági változás hajtóereje, jól demonstrálva egyúttal, hogy az európai régiók az európai regionális politikára és annak eszközeire támaszkodva hatékony választ adhatnak a kihívásokra, és MAXIMÁLIS hasznot húzhatnak a demográfiai változásokból fakadó lehetőségekből. A legfontosabb felszólalók t Hübner és Špidla biztosok, Dimitriadis, az EGSZB elnöke, Delebarre a Régiók Bizottságától, valamint a tagországokból és régiókból származó miniszterek és szakértők voltak. A konferencia alatt az Eurostat képviselője ismertette az utóbbi 25 év regionális népességi arányait, míg a Régiók Bizottsága elindította az „Életkorvizsgáló eszköztárát”.

A plenáris ülésszakokat három tematikus vitafórum is kiegészítette, amelyek mindegyike három párhuzamosműhelyvitára adott lehetőséget. Mindez módot kínált a bevált gyakorlatok példáinak

ismertetésére, és tanulási lehetőséget biztosított a strukturális alapokat kezelő hatóságoknak. Ezen az eseményen az országos, regionális és helyi adminisztrációknak, az intézményeknek és a hálózatoknak, valamint a civil társadalom szervezeteinek és az egyetemeknek több mint 500 képviselője vett részt.

## **A versenyképesség erősítése innovatív technológiák, termékek és egészséges közösségek révén (2007. március 7-8.)**

E konferencia célja a bevált gyakorlatok cseréjének elősegítése, hogy a kohéziós eszközök révén regionális szinten is folytatni lehessen a lisszaboni célkitűzések megvalósítását. A „csere és hálózati fórum” révén, az 500 résztvevőre tervezett esemény tapasztalatszerzési és hálózatépítési lehetőségeket biztosít a strukturális alapokat kezelő hatóságok, a regionális fejlesztési ügynökségek, a vállalkozói szervezetek és a többi partner számára számára. Az esemény kilenc tematikus vitafóruma példákat vonultat fel az európai regionális politika bevált gyakorlataira és kormányzására, a következő három témát érintve:

- kkv-k, technológiai transzfer és vállalatvezetés;
- innovatív technológiák, a fenntartható növekedés termékei és piacai; és
- tökéletesebb régiók és városok a vállalkozások és a polgárok számára.



A Gazdasági Csere Régiói 2007. januárjában tartott második konferenciáján.

Provence-Alpes-Côte d'Azur francia régió és a Régiók Bizottsága együttműködésének köszönhetően, „fórumot” fognak szervezni. Az utóbbi bemutatja majd a „Lisszaboni Monitorozási Platformot”, mely több mint 60 regionális és helyi hatóság hálózata, és amely részletesen figyelemmel követi majd a Lisszaboni stratégiai és annak kormányzati folyamata bevezetésében elért haladást.

2007. március 8-án, a regionális politikai biztos: Danuta Hübner elindítja a „RegioStars 2008: az innovatív projektek díjai” kezdeményezést, mely a regionális fejlesztés legjobb bevált európai módszereinek kiválasztását célozza.

## RegioStars 2008 – az innovatív projektek díjai

**Az összes regionális hatóság figyelmébe!** Nevezze be leginnovatívabb projektjét abba a versenybe, amely reflektorfénybe helyezi a regionális politika bevált gyakorlatait.

### A díj

A legelső RegioStars díjat 2008. márciusában adják át a Gazdasági Csere Régiói elnevezésű konferencián, mely a verseny során kiválasztja majd a bevált gyakorlatok legjobb példáit, és megkönyíti a tapasztalatcserét.

A RegioStars célkitűzése a regionális fejlesztés legjobb innovatív gyakorlatainak kiválasztása a következő kategóriákban:

- A tudáson és a technológiai innovációon alapuló regionális gazdaságok:
  1. A csoportképzések és a vállalkozói hálózatok támogatása
  2. Technológiai transzfer a kutatóintézetektől a kkv-khoz
- Fenntartható gazdasági fejlődés:
  3. Energiahatékonyság és megújuló energiák
  4. Környezeti technológiák

### Jelentkezés

**2007. június 29-ig** az EU-27 mind a 268 régiója benyújthatja egyszeri jelentkezését. A RegioStars az összes olyan projekt előtt nyitva áll, amelyek részesültek az ERFA és a csatlakozás előtti finanszírozásokból. Ebben a kontextusban egy projekt egy olyan cselekvés, amelynek stratégiai dimenziója és potenciális kihatása van a régióra.

### Díjak

Minden egyes altémában két díjat fognak kiosztani – egyet egy olyan projektnek, amely a Konvergencia Célkitűzés régióba tartozik, míg egy másikat annak, amely a Regionális Versenyképesség és Foglalkoztatás régióhoz tartozik.

**További információkat** a következő internetes címen talál: [http://ec.europa.eu/info/region/innovation/regiostars\\_en.htm](http://ec.europa.eu/info/region/innovation/regiostars_en.htm)

## A Gazdasági Csere Régiói



RegioStars 2008  
Az innovatív projektek díjai

Beküldési határidő: 2007. június 29.

 **Európai Unió**  
Regionális politika

[http://ec.europa.eu/info/region/innovation/regiostars\\_en.htm](http://ec.europa.eu/info/region/innovation/regiostars_en.htm)  
[regio-stars@ec.europa.eu](mailto:regio-stars@ec.europa.eu)

### Esettanulmányok

A RegioStars 2008 elindításával egy időben a REGIO Főigazgatósága **A regionális innovációs projektek példái** néven kiadványt szerkesztett. Ez 40 olyan esettanulmányt foglal magában, amelyek az ERFA által társfinanszírozott Innovatív Regionális Cselekvési Programokból származnak, és céljuk a régiók új megközelítésekkel, partnerségekkel és regionális fejlesztésekkel való támogatása volt. A esettanulmányok teljes szövegét a Gazdasági Csere Régióinak weboldalán lehet megtekinteni: [http://ec.europa.eu/regional\\_policy/cooperation/interregional/ecochange/index\\_en.cfm](http://ec.europa.eu/regional_policy/cooperation/interregional/ecochange/index_en.cfm)



## A szakadék áthidalása: A Lisszaboni Monitorozási Platform



**Michel Delebarre,**  
A Régiók Bizottságának elnöke

*„Immár általánosan elismert, hogy a Lisszaboni stratégia sikerének egyik kulcsa, hogy az összes kormányzati szint a magáénak érezze... A Lisszaboni reformoknak fokozottabb mértékben, és már a kormányzati ciklus korábbi szakaszában be kell vonniuk az EU-s régiókat és helyhatóságokat... A Régiók Bizottsága (CoR) vállalta, hogy hozzájárul a Lisszaboni folyamat helyi és a regionális szerepvállalásának, és a foglalkoztatást és növekedést célzó reformok bevezetésének a figyelemmel követéséhez.... Mindezt azért, mert láthatóan e téren még sok tartalék van. A Lisszaboni törekvéseket az összes Európai Unió, országos, regionális és helyi szintű szereplőnek magáévá kell tennie, de a mozgósítás csak akkor lehetséges, ha a különböző szinteken úgy érzik, hogy a javasolt politikák őket is érintik, és hogy ők ténylegesen részt vesznek a döntéshozatali és a bevezetési folyamatban.”*

A Régiók Bizottságának Lisszaboni Monitorozási Platformját 2006. március 1-én indították el, hogy:

- egységes közösséget alkossanak a növekedést és foglalkoztatást támogató partnerség érdekében, a helyi és a regionális politikai döntéshozók közötti információcsere megkönnyítésével;
- tudatosítsák a felmerülő kihívásoknak és akadályoknak, és reális és megfelelő megoldásokat találjanak.

### Mi ez a platform?

Ez egyszersmind a partnerség elvének gyakorlatba ültetése, a regionális és helyhatóságok hálózata, és elektronikus platform is. A platform információkat szolgáltat a stratégia helyi és regionális dimenzióiról, egy interaktív rangsor alapján áttekintést nyújt e helyi és regionális dimenziók fejlesztéséről, és egy vitafórumot biztosít. Mindenekelőtt egy közösséget akar létrehozni azokból a helyi és regionális hatóságokból, amelyek a növekedési és foglalkoztatási stratégián dolgoznak, és amelyek többet is meg szeretnének tudni róla. 2006-ban 65 helyi és regionális hatóság vett részt benne, és ebben az évben számuk százra fog emelkedni.

### Miért van szükség platformra?

- Az átláthatóság bevezetéséhez, hogy a Nemzeti Reformprogramok (a tagországok által a növekedés és a foglalkoztatás feléléndítése érdekében kidolgozott cselekvési tervek) sorsát már a kezdeti szakasztól nyomon lehessen követni;
- A tagországok haladásának a figyelemmel követése a Növekedési és Foglalkoztatási Stratégia bevezetését illetően, a regionális és helyhatóságok szemszögéből nézve a dolgokat;
- Összehasonlításért, hogy jobban meg lehessen ismerni a többi országban és régióban történő fejleményeket;
- Azért, hogy nyomon követhessék a regionális és a helyi szintnek az EU kohéziós politika kormányzási folyamatában való bekapcsolódását ;
- A Lisszaboni stratégia és a kohéziós politika változó kapcsolatának elemzéséért, valamint hogy tudatosítsák a helyi és a regionális hatóságok körében a Nemzeti Reformprogramok

és a Nemzeti Stratégiai Referenciakereteket (stratégiai dokumentumok, amelyek lefedtetik a strukturális és a kohéziós alapok bevezetésének módját);

- A sajátos trendek azonosításáért a regionális és helyhatóságok 11 csoportjának a körében;
- A Lisszaboni stratégia bevezetése során, a regionális és helyi hatóságok által talált akadályok azonosítása, ezek politikai szintű megnevezése és reális megoldások találása;
- A regionális és a helyi szint mozgósítása az információcsere érdekében (bevált gyakorlatok, kihívások);
- Termékeny hálózat létrehozása azokból a regionális és helyhatóságokból, amelyeknek a tapasztalata és hozzájárulása bekerül a Régiók Bizottságának Lisszaboni vonatkozású politikai üzeneteibe; és
- Segíteni a regionális és a helyi hatóságoknak, hogy az országtos vitákban hatékonyabb módon ismertethessék saját ügyeiket.

### Hogyan működik ez a platform?

- A Lisszaboni Monitorozási Platform hasznos cselekvési eszköz szeretne lenni az EU regionális és helyhatóságai számára, és részletes regionális statisztikai adatokat, továbbá egy dokumentációs központot és interaktív fórumokat tartalmaz, amelyek révén a regionális/helyi képviselők Lisszaboni témákkal kapcsolatos információkat (bevált gyakorlatok, kihívások) cserélhetnek ki.

A platform elektronikus mivoltának kiegészítéseként több műhelyvita sor kerül a résztvevők között, hogy igazi „közösséget” lehessen kialakítani közöttük.

A figyelemmel követés eredményei hozzájárulnak majd a Régiók Bizottságának azon 2008-as jelentéséhez, amelyet a 2006-os Európai Tanácsi elnökségi következtetések kérnek Ezek az eredmények egyéb régiós bizottsági tevékenységeket is segíteni fognak.

**További információ:** <http://lisbon.cor.europa.eu/analysis@cor.europa.eu>

## Ausztria/Észtország/Franciaország/Németország/Románia/Svédország/Oroszország CLOE – az Európai Csoportosulások Hálózata



A csoportosulások (clusters - klaszterek) olyan egymástól függő kompatibilis vagy kompetitív vállalatok hálózatát jelentik, amelyek együttműködnek egy adott övezet iparának a erősítése érdekében. Ilyen csoportosulások megkönnyítik a vállalatoknak az adott régióra és iparágra vonatkozó információk cseréjét. Kévszám információ cserélődik azonban a csoportosulások között, amelyek menedzserei sokszor kemény erőfeszítések árán kapnak csak rövid áttekintést arról, hogy mi vált be, és milyen pozitív eredményeket értek el a többi iparág csoportosulásai. A csoportosulásokat nehéz észlelni, mert sokszor nem érik el azt a „kritikus tömeget”, amely létezésük és ötleteik európai és nem-európai régiókban történő reklámozásához szükséges.

Az INTERREG IIC kezdeményezés és az Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) finanszírozása révén létrehozott: „Európai Csoportosulások Hálózata (CLOE)” projekt célja a klaszterek európai hálózatának a létrehozása. Ennek érdekében 2004. júliusától és 2007. júniusáig között hat tagországból és Oroszországból származó régiók állami és magánpartnerei működnek együtt. A projekt legfőbb célkitűzései a következők: (a) tanulni a többi iparágban és régióban működő csoportosulások eredményeiből; (b) az egyazon iparágban tartozó csoportosulás kis- és közepes méretű vállalatok közötti tudás és tapasztalatcsere előmozdítása; és (c) növelni a csoportosulás észrevehetőségét a partnerrégiók, a többi európai régió, és az olyan országok körében, mint Kína és az USA.



A CLOE standja a lyoni (Franciaország) IKT kongresszuson.

CLOE – Európai Csoportosulások Hálózata  
Projekt: CLOE – Európai Csoportosulások Hálózata  
Program: INTERREG IIC (Nyugat)  
Összköltség: 1 808 000 €  
EU-s hozzájárulás: 800 000 €  
Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA)  
Bevezetés: 2004. július – 2007. június

Dr Adolf M. Kopp  
Wirtschaftsförderung Karlsruhe  
Zähringerstr. 65a  
D-76124 Karlsruhe  
Németország  
Tel.: +49 (0)721 133 7300  
Fax: +49 (0)721 133 7309  
adolf.kopp@wifoe.karlsruhe.de  
<http://www.clusterforum.org>

A CLOE tematikus vitafórumai platformot biztosítanak a csoportosulások menedzseléséhez szükséges útmutatáshoz, azon bevált gyakorlatok alapján, amelyekre a hálózat a csoportosulások felállítására és menedzselésére során tett szert. A hálózat egy olyan weboldal kidolgozásán fáradozik, amelyet a belső és külső kommunikációra lehet használni: információkat szolgáltat az egyes klaszterekben szerepet vállaló kkv-k és egyéb szervezetek tevékenységéről. A hálózatnak köszönhetően, a csoportosult cégek megismerik a szervezés, az erőforrások, a szakképzettség és a képzés, az együttműködési eszközök és módszerek terén bevált gyakorlatokat. Az említett cégek együttműködést és szinergiákat alakítanak ki az egyazon iparágban tevékenykedő többi csoportosult céggel; részesévé válnak annak a közös nemzetközi marketing stratégiájának, amely lehetővé teszi, hogy a CLOE nemzetközileg is elismertesse magát és megjelenjen a célcsoportokon.

Az európai csoportosulási „színpadon” a projekt elegendő reklámot kapott, és már eddig is elég sok mindent elért. Mivel egy jól szerkesztett és jól informáló honlapja van ([clusterforum.org](http://clusterforum.org)), a platform feljebb lépett egyet, és, kizárólagos információs forrásból interaktív fórummá alakult, keresőmotorja segítségével pedig több a CLOE adatbázisából mint 230 csoportosulás elérhető. A projekt másik mérföldköve a Csoportosulás Menedzselési Útmutató 2006-os befejezése volt, mely a csoportosulások létrehozásának és menedzselésének hivatkozási kézikönyve. Ugyancsak sikeres rendezvény volt az az iparágakra szakosodott vitafórum, amelyet Linzben tartottak, és amelyen 80-an vettek részt a CLOE-regiók cégeinek, valamint az ügyben érdekelt - Európa minden részéből származó - csoportosulásoknak a képviselőiben.

## Ausztria/Németország/Magyarország/Olaszország REGINS – A kkv-k integrálása az európai gazdaságba

A regionális fejlesztés a kis- és közepes méretű vállalatoktól, és ezek - európai és a globális piacokba történő - integrálásától függ. Következésképp, nemzetközi és regionális szinten egyaránt fontos hatékony hálózatok kiépítése közöttük, főleg a technológiát célzó szakágakban. Egyelőre azonban kevés információ áll rendelkezésre a hálózatok és a csoportosulások különböző regionális környezetekben mért hatékonyságáról. Ráadásul a hálózati és a csoportosulási tevékenységek főleg helyi vagy regionális szinten folynak, és nagyon alacsony fokú az interregionális vagy az európai szintű együttműködés. A résztvevő régiókban a REGINS projekt megvizsgálja a tematikus csoportosulások menedzselésének korábbi állapotát, és alprojektekhez vezető intézményeket hoz létre az autóiipari, logisztikai és biotechnológiai szektorokban.

2004. és 2007. között a REGINS (Szabványosított REGionális interfészek a regionális kkv-k jobb integrálásáért az európai gazdaságba) projekt az INTERREG IIIC kezdeményezéstől és az Európai Regionális Fejlesztési Alaptól (ERFA) kap támogatást, és Ausztriából, Németországból, Magyarországról és Olaszországból négy régió működik együtt benne. A REGINS mindenekelőtt arra törekszik, hogy ösztönözze a partnerek között a csoportosulások menedzsmintjére vonatkozó know-how átadását, a regionális innovációt és a kkv-kat támogató politikákat, megteremtve ezzel a hosszútávú stratégiai együttműködés alapjait. A projekt másodlagos célkitűzései a következők: (a) a köz- és magánszféra közötti partnerségek kialakítása; (b) a tapasztalatok és a know-how átadásának ösztönzése a különböző szaktémákban; (c) regionális hálózati irodák létrehozása, hogy támogatható legyen az



A REGINS-t vezető bizottság és személyzet gyűlése Gmundenben, Ausztria.

adott régió partnerei közötti hálózatépítés; (d) a csoportosulások modern menedzselésének a kiértékelése a résztvevő régiók körében; és (e) a létező regionális hálózatok segítségével, a szabványosított interfészek engedélyezése a résztvevő régiók számos kkv-ban.

A REGINS összehasonlító áttekintést fog nyújtani a partnerrégiókban kialakult csoportosulások menedzselési politikáiról és eszközeiről, valamint azok hatékonyságáról. A létező struktúrákat áttekintik és összehasonlítják. Új megközelítéseket dolgoznak ki. Egy iránymutató séma támogatni fogja az eredmények beépítését a regionális támogatási politikákba és a hálózatépítési eszközökbe. A közös hálózatépítési tevékenységek és struktúrák (szabványosított interfészek) lehetővé teszik majd a csoportosulás-menedzselési struktúrák interregionális együttműködését. Ezáltal csökkennie kell majd a projektek beindítási és lebonyolítási kiadásainak, le kell rövidülnie a reagálási időnek, és javulnia kell az egybeesésnek a projektek tartalma és a KKV-k céljai között. A kiválasztott tematikák szerinti prioritások körébe tartozó alprojektek stabil interregionális kapcsolatokat fognak teremteni a regionális hálózatok koordinátorai és a hálózatok tagjai között.

Az aktuális állami elemzések és az interregionális kiértékelési rendszer alapján egy, a bevált gyakorlatokat bemutató útmutatót szerkesztettek, amely összefoglalja a partnerrégiókban folyó klaszter-menedzselési tevékenységeket, és általános tanácsokkal szolgál a regionális csoportosulások létrehozását és menedzselését illetően, különös tekintettel az autóiipari, logisztikai és biotechnológiai szektorokra. A különféle kiállításokon és eseményeken, az összes partner részt vett a REGINS regionális, interregionális és nemzetközi elterjedésében. Emellett a REGINS projektet számos nemzetközi tematikus vitafórumon ismertették, valamint a Felső-Ausztriából, Stuttgart régióból, Lombardiából és Nyugat-Pannóniából érkező képviselők körében is népszerűsítették.

Projekt: REGINS – REGional standardised Interfaces for a better integration of regional SMEs in the European Economy (Szabványosított REGionális interfészek a regionális kkv-k jobb integrálásáért az európai gazdaságba)

Program: INTERREG IIIC (Kelet)

Összköltség: 7 035 223 €

EU-s hozzájárulás: 3 667 611 €

Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA)

Bevezetés: 2004. február – 2007. március

Mr Andreas Hubinger

Clusterland OÖ GmbH

Hafenstraße 47-51

A-4020 Linz

Ausztria

Tel.: +43 (0)70 79810/5082

Fax: +43 (0)70 79810/5080

andreas.hubinger@clusterland.at

<http://www.regins.org>



# Ausztria/Cseh Köztársaság/Németország/Lengyelország/Szlovénia

## RegioSustain – a biomasszától az energiáig – a regionális gazdasági ciklusok fenntarthatósága

Az energia célú biomassza-termelés a regionális értékciklusok megteremtésének innovatív módja, amiben a teljes hozzáadott érték - a biomassza-termeléstől az energia előállításáig, valamint az utóbbi felhasználásáig - a régióban marad. A tapasztalat azt mutatja, hogy a biomassza alternatív energiaforrásként való hasznosítása főleg azon régiókban járulhat hozzá a helyi gazdaság fejlesztéséhez, ahol a mezőgazdaság és az erdőgazdálkodás dominál. Ám éppen e régiók jelentős részében hiányoznak azok az ismeretek és eszközök, amelyek megalapozhatják a biomassza- és az energiatermelés, valamint az energiafogyasztás regionális ciklusait.

A RegioSustain egy interregionális hálózat, amelyet az INTERREG IIIC kezdeményezés keretében és az Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) finanszíroz. Tizennégy állami és magánszektorból érkező partnert, valamint öt tagország régióinak és városainak kutatási létesítményeit fogja össze annak érdekében, hogy az elhanyagolt mezőgazdasági és erdőgazdálkodási potenciált zöldenergia-termelésre használják az érintett régiókban. Pontosabban, a projekt célja, hogy újabb lökést adjon a biomassza hatékony energiatermelésre való használatához szükséges- jelenleg is rendelkezésre álló - ismereteknek és eszközöknek, hozzájárulva a biomassza energia célzatú hasznosításához és általában a fenntartható fejlődéshez. További fontos törekvés a helyi és a regionális érintettek, valamint általában a közvélemény figyelmének a felkeltése.

A RegioSustain segít a régióknak az alternatív energiaforrások további fejlesztésében, valamint abban, hogy csökkenjen a függőségük a külső energiaforrásoktól. A projekt segít a régióknak az erdőgazdálkodásból és mezőgazdaságból származó jövedelmi források kiszélesítésében, és támogatja a hagyományos tájkultúrák megőrzését. Tevékenységei közé tartozik a rendelkezésre álló



A tapasztalatcsera a RegioSustain egyik fő célkitűzése. A projekt partnereivel közösen végzett rendszeres helyszíni látogatások a modellértékű kezdeményezéseknél – itt például egy faforgácsra alapuló fűtési rendszerrel –, valószínűleg ezek a legpraktikusabb módjai a bevált gyakorlatok cseréjének és átadásának.

**Projekt:** RegioSustain  
**Program:** INTERREG IIIC (Kelet)  
**Összköltség:** 704 000 €  
**EU-s hozzájárulás:** 507 000 €  
**Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA)**  
**Bevezetés:** 2004. június – 2007. június  
**Kapcsolatfelvétel:**  
**Dr agr. Elke Knappe**  
**Leibniz-Institut für Länderkunde e.V.**  
**Schongauerstraße 9**  
**D-04329 Leipzig**  
**Németország**  
**Tel.:** +49 (0)341 255 6500  
**Fax:** +49 (0)341 255 6598  
**info@ifl-leipzig.de**  
**<http://www.regiosustain.net>**

know-how és az energiatermelésre használható biomassza helyi potenciáljának az elemzése is. Tematikus vitafórumok, konferenciák, kiállítások és felkészítők révén a partnerek átadják egymásnak és elterjesztik a szakismereteket és az eszközöket. További fontos következmény olyan információs és szolgáltató központok létrehozása a régiókban, amelyek segíthetik a tájékoztatást, az ismeretek terjedését és a képzést.

2004. júniusa és 2007. júniusa között, a projekt célkitűzései a következők: (a) kompetenciahálózat létrehozása a tapasztalatok és a bevált gyakorlatok példáinak cseréje, valamint a know-how átadása révén; (b) a strukturális váltás elősegítése a vidéki övezetekben, alternatív jövedelemforrások biztosítása, a mezőgazdaság és az erdőgazdálkodás versenyképességének a fokozásával, valamint a fenntartható fejlődés elvének figyelembe vételével; (c) a meglévő potenciál mezőgazdasági és erdőgazdálkodási hasznosítása; és (d) a hátrányos helyzetű régiók stabilizálása regionális gazdasági ciklusok megteremtésével.

A RegioSustain bevezetése nincs közvetlen kapcsolatban a hőerőművek építésével. Sokkal inkább a zöldenergia-termelést célzó projektek alapjait fekteti le, amennyiben a helyi potenciált, lehetőségeket, és hiányosságokat az érintett régió keretei között értelmezi, és hozzájárul ahhoz, hogy gazdasági ciklusokat és pénzügyi támogatási lehetőségeket teremtsenek. A különféle tevékenységeket négy csoportba lehet osztani: elemzések; felkészítők; gyűlések; és az elért eredmények közzé tétele. A törekvések sikeres megvalósítása az adott régiókba elsősorban a Regionális Munkacsoportoktól függ. Ez utóbbiak rendszeres találkozókat tartanak, amelyek megfelelő platformot nyújtanak arra, hogy rendszeres megbeszélést folytassanak a helyi szereplőkkel, valamint a külső szakértőkkel.

## Éire-Írország

### A természetnek köszönhető növekedés

*A Lough Key Forest & Leisure Park újjáélesztése Írország nyugati részén új életet leheltek ebben a régi látványosságba, és dinamizmust adott a helyi gazdaságnak.*

A festői és történelmi helyen található Lough Key Forest & Leisure Park hozzávetőleg 350 hektárnyi vegyes erdőségből, egy tóból és számos kis szigetből áll. A 3 mérföld széles Lough Key Lake a park fő látványossága. A dublini Trinity College-ben őrzött: „Annals of Lough Key” című krónikában, már ezer évvel ezelőtt, 1041-ben megírták a tó történetét. A modern időkben a tó és a környező földek ahhoz a Rockingham-birtokhoz tartoztak, amelyet Sir John King és leszármazottai egészen 1957-ig birtokoltak. Ezt követően a birtokot az Ír Földügyi Bizottságnak adták el, és nemsokkal azután létrehozták a Lough Key Forest Parkot, amely Írország egyik legkiterjedtebb és legfestőibb, erdővel borított parkja. Legfontosabb látványosságai: a kertek, az erdei ösvények, a régészeti lelőhelyek, kerek bástyák és földalatti termek, a kilátótorony, és a szigetekhez vezető csónaktúrák. Az 1970-es évekre és az 1980-as évek elejére tehető legjobb időszakában, a park majdnem 250 000 látogatót vonzott évente. A turisztikai és kikapcsolódási szokások változása, valamint befektetések elmaradása miatt azonban a park látogatottsága fokozatosan csökkent.

#### Fateteji kilátás

Az 1990-es évek közepén, Roscommon megye tanácsával együtt, a parkot birtokló Coillte állami erdőgazdasági és területkezelési cég jelentős újjáépítési projektre kezdett. Az újjáépítés során a park egyes részeit lebontták, másokat felújítottak, vagy újjáépítettek, és számos újabb látványosságot is kialakítottak. Az egyik legötletesebb újdonság az úgynevezett Fatetei Séta, melynek „útvonala” a fák csúcsának szintjén húzódik, és a látogatói központtól kezdve a Lough Key tó partja mentén folytatódva.



Játszóter az írországi Lough Key Forest & Leisure Parkban.

A két másik fejlesztés a felnőtteknek és gyerekeknek szánt beltéri kalandközpont, valamint az új látogatói központ - az utóbbi tájékoztat Lough Key gazdag és sokszínű tájairól. Miközben a park új, fizetős létesítményekkel és látványosságokkal bővült, látogatása továbbra is ingyenes a hagyományos célből érkezett, erdőben kikapcsolódni vágyók számára.

#### Eredmények

Az újjáépített Lough Key Forest & Leisure Park 2007. áprilisában nyitja meg a kapuit a nagyközönség előtt. Az első évre 60 600, míg az ötödikre 121 300 látogatóval számolnak.

Amikor a park teljes kapacitással fog működni, 12-16 közvetlen munkahelyet biztosít majd a régió számára, miközben közvetett munkalehetőségek létrehozásához is hozzájárul, például az utasellátásban, az oktatásban, vagy a vízi és szárazföldi kikapcsolódást segítő szolgáltatásokban. A Lough Key Forest & Leisure Park úttörő projekt a régió számára, és számos egyéb turistalátványosságot is az övezetbe csalogathat, vagyis hozzájárulhat a turisztikai termékek és szolgáltatások regionális csoportosulásának a kialakulásához. A kiváló minőségű turistalátványosságok kialakításában a Lough Key Forest & Leisure Park újjáépítése hasznos példát szolgáltat az állami tulajdonban lévő erdőgazdasági és területkezelési cég, a helyhatóság és a turizmus fejlesztéséért felelős szervek közötti együttműködésre.

Projekt: „Lough Key Forest & Leisure Park”

Program: Objective 1 (2000-2006)

Összköltség: 9 000 000 €

EU-s hozzájárulás: 5 700 000 €

Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA)

Bevezetés: 2000-2006

Kapcsolatfelvétel:

Mr Neil Armstrong

General Manager

Lough Key Forest & Leisure Park, Rockingham, Boyle, Co

Roscommon, Írország

Tel.: +353 71 9663242

Fax: +353 71 9663243

[loughkey@roscommoncoco.ie](mailto:loughkey@roscommoncoco.ie)

<http://www.loughkey.ie>



## Belgium/Németország/Hollandia

### Határokon átívelő egészségügy

*A Meuse-Rajna eurórégió (MRE) határokon átnyúló egészségügyi projektje az európai perspektívából nézett egészségügyi rendszerek hasznosságát bizonyítja.*

A Meuse-Rajna eurórégió belgiami (Liège és Limburg), németországi (Aachen) és hollandiai (Limburg) területekből áll. Hozzávetőleg 3,7 millió lakosa van, akik három különböző nyelven beszélnek, három jogi rendszer alanyai, és négy, jól megkülönböztethető kultúrához tartoznak. Ezen eltérések ellenére, a MRE jelentős múlttal bír a határmenti együttműködésben, különösen az egészségügyi szolgáltatások terén. Az egészségügyi együttműködés alapját az 1992-ben elindított INTERREG I projekt fektette le. Az INTERREG II és INTERREG III programoktól származó támogatásnak köszönhetően ez az együttműködés tovább bővült, és még intenzívebbé vált a régió kórházi, egészségügyi biztosítói és további más érintettjei között, elvezetve a határmenti egészségügyi szolgáltatás számos formájához. A jelenlegi határmenti hálózatba kórházak, egészségügyi cégek, pácienseket egyesítő szervezetek, orvosok, közegészségügyi szolgálatok, egészségpolitikai döntéshozók, és adminisztrátorok tartoznak.

#### A páciensek szabad mozgása

Az együttműködés kezdeti szakasza csak a kórházakra szorítkoztak, és főleg az egészségügyi szolgáltatások létrehozásához szükséges struktúrák vizsgálatából álltak. Ezt követően kialakították a kórházak és egészségügyi biztosítók közötti szövetséget, mely keretet adott a határmenti egészségügyi szolgáltatások gyakorlati kérdéseinek a megválaszolásához, illetve az effajta szolgáltatásokat keresők szabad mozgását akadályozó korlátok elhárításához. Mindehhez kapcsolódik az a speciális nemzetközi egészségügyi kártya 2000-ben történt bevezetése, amely a biztosítottak számára lehetővé tette, hogy a határ túlsóán is igénybe vehessék az egészségügyi szolgáltatásokat.

Az ezt követő: 'Határmenti egészségügyi szolgáltatás a Meuse/Rajna eurórégióban' (Zorg over de grens, 2002-2005) elnevezésű INTERREG III projekt már tíz egészségügyi finanszírozási szervezetről és öt kórházból álló bővített hálózatra támaszkodik. A kórházak és a finanszírozási szervek speciális együttműködési szerződéseket írtak alá egymással, és 15 határmenti projekt különféle vonatkozásaiban működtek együtt. Az INTERREG III. projekt egyúttal megkönnyítette a páciensek mozgását és az idősgondozással foglalkozó hálózatok határmenti kapcsolattartását, a drogfüggők gondozását, a felsőoktatási intézetek együttműködését, valamint az eurórégió környezeti projekteinek a bevezetését. Ugyancsak ez vezetett az Európai Egészségügyi Jelentésének elkészítéséhez szükséges együttműködéshez, és az eurórégió egészségügyi konferenciáinak a megszervezéséhez.

**Projekt: Határmenti egészségügyi szolgáltatás a Meuse/Rajna eurórégióban**

(Zorg over de grens)

Program: INTERREG IIIA

Összköltség: 1 670 000 €

EU-s hozzájárulás: 835 000 €

Bevezetés: 2002-2006

Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA)

Kapcsolatfelvétel:

Prof. Dr Jacques Scheres

Euregional Coordinator

University Hospital Maastricht

Postbus 5800, 6202 AZ, Maastricht

Tel.: +31 (0)43 3875 992

Fax: +31 (0)43 3877 977

[jsch@eepz.azm.nl](mailto:jsch@eepz.azm.nl) ([jscheres@knmg.nl](mailto:jscheres@knmg.nl))

#### Modell

A határmenti egészségügyi szolgáltatás együttműködésben a MRE a következő eredményeket érte el:

- Klinikai együttműködés a kórházak között, például: gyerekek szívűtétjei, PET szkennelés, gyermekonkológia, égési sérülések kezelése, érsebészet és kóros elhízások kezelése, stb.
- Az Európai Kórházak Minőségi Köre;
- Az egészségügyi finanszírozói közötti együttműködés;
- Nemzetközi egészségügyi kártya;
- Információs honlap és platform a MRE-ben létező határmenti egészségügyi szolgáltatásokról;
- A kórházak, biztosítók, páciensek, orvosok, gyógyszereszek, és más fontos partnerek, például az egyetemeken közötti bővített szövetség;
- A specifikus kórházi szolgáltatások árainak összehasonlítása a MRE három országában;
- A kórházi szolgáltatások árainak összehasonlítása, és a szabályzatoknak, valamint az orvosi ellátás megtérítésének az átláthatósága a MRE-ben;
- A krónikus betegeknek, például a diabéteszeknek nyújtott szolgáltatások összehasonlítása a MRE-ben;
- Határmenti együttműködés az ambulanciák és sürgősségi szolgáltatásokban a MRE-ben.

A Meuse-Rajna eurórégió az európai határmenti egészségügyi szolgáltatások jövőbeli együttműködésének hasznos modellje. E projekt sikere már most változást idézett elő az Európai unió politikájában, bebizonyítva az európai perspektívából nézett egészségügyi rendszerek létjogosultságát.



## Dánia/Svédország

### Határokon átívelő biotechnológia

*Øresund régióban, az állami hatóságok és a természettudományi ipar közötti határmenti együttműködés a Medicon Valley létrehozásához vezetett, mely a világ vezető biotechnológiai csoportosulása.*

Amikor 1991-ben a svéd és a dán kormány elhatározta, hogy összekötik az øresundi szorost, akkor egy olyan határmenti régió létrehozásának az ötlete is megfogalmazódott bennük, amely gazdasági, szociális és kulturális együttműködés kialakulásához is hozzájárulhatna. Ennek eredménye az Øresund régió, mely Nagy-Koppenhágát és a dél-svédországi Scania régiót foglalja magába. Hozzávetőleg 100 négyzetkilométeren terül el, és 3,5 millió lakosa van. A régió gazdaságfejlesztésének elősegítésére - az ipar, az egyetemek és az állami szektor együttműködésének köszönhetően - létrehozták az Øresund Tudományos Régiót (OTR).

Az OTR elsődleges célkitűzése volt platformok vagy csoportosulások létrehozása a régió legsikeresebb gazdasági szektorában, azaz a biotechnológiai, az információs és kommunikációs technológiai, a környezetvédelmi és az élelmiszeripari szektorokban. A legnagyobb és legsikeresebb klaszter jelenleg a biotechnológiai/orvosi szektorhoz tartozó Medicon Valley. A Medicon Valley ötlete az 1990-es évek közepén fogalmazódott meg, amikor a régió állami hatóságai és természettudományi ipara megegyeztek abban, hogy a régiót a nemzetközi piacon is értékesíteni kell, és hogy a közös cél az, hogy az OTR Európa legvonzóbb biorégiójává váljon, és világ viszonylatban is az első öt között legyen.

### A csoportosulástól a közösségig

1997. óta a regionális fejlesztési ügynökségek - a Copenhagen Capacity és a Position Skåne - közösen bátorították a Medicon Valley-be történő befektetéseket. Ugyanakkor, a már kialakult Medicon Valley-i közösség sem tétlenkedett, és első lépésként

1997-ben megalapították a Medicon Valley Akadémiát (MVA). Az MVA közvetítő szerepet tölt be, előmozdítja az információk és a tudás cseréjét, valamint a cégek, egyetemek, kórházak, és a Völgy többi szervezete közötti együttműködést. Az MVA-t a INTERREG IIA Øresund program, valamint a régió állami és magánrészvényesei finanszírozták.

A régió egyetemei közötti együttműködés az Øresundi Egyetem' megalapításához vezetett, amely koordinálja az oktatást és a kutatást, és részt vállal a régió új természettudományi kutató-intézetének a létrehozásában. Az együttműködés másik jelentős területe a régió első kockázati tőkével működő vállalatának, a Medicon Valley Capitalnak a létrehozása volt. Az MVC-t a mindkét országból származó befektetők alapították, és a természettudományi témákban induló, vagy abból kinövő vállalatok támogatásával foglalkozik.

### Gyógyszerészeti Silicon Valley

A Medicon Valleyben jelenleg Európa - de az is lehet, hogy a világ - legnagyobb gyógyszeripari cégei összpontosulnak. A régió virágzó természettudományos akadémiai és klinikai kutatásainak köszönhetően ez az egyedülálló iparági csoportosulás a Medicon Valleyből világszerte teremtett az orvostudomány kereskedelmileg legfontosabb négy szakágában: a diabétesz, a gyulladások/immunológia, a neurológia, és a rák terén. A tapasztalat és szakértelem effajta egyesülése a Medicon Valleyben termékeny környezetet hozott létre új természettudományi vállalatok számára. 1997. óta a Medicon Valley 114 új vállalat megszületését eredményezte (az 1997-2005-ös időszakban ez átlagban 13 vállalatot jelentett évente), és Európa bármilyen más régiójánál több közvetlen természettudományi befektetést vonzott. A Medicon Valley jelenleg több mint 300, a biotechnológiai, az orvostechnológiai és a gyógyszerészeti szektorokban tevékenykedő vállalatnak ad otthont, és ez adja a dán és svéd gyógyszerek és gyógyászati eszközök exportjának hozzávetőleg 60%-át.

A Medicon Valley legfőbb jellegzetességei:

- a természettudományos témákban tevékenykedő 300 cég;
- 14 egyetem;
- 26 kórház, amelyekből 11 egyetemi kórház;
- a természettudományok terén dolgozó 41 000 személy;
- 14 000 kutató;
- 150 000 egyetemi hallgató, akik közül 2000 természettudományok doktorandusz hallgatói; és
- Skandinávia természettudományi eredményeinek hozzávetőleg 60%-át adja.

Projekt: Medicon Valley

Program: INTERREG program

Összköltség: 3 950 000 €

EU-s hozzájárulás: 1 980 000 €

Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA)

Bevezetés: 2002.02.28. - 2005.02.27.

Kapcsolatfelvétel:

Mr Ulf Åberg

Business Development Manager

Food & Food Technology, Life Science

Department of Economic Development & Innovation

Region Skåne, Stortorget 9

SE-211 22 Malmö

Tel.: +46 (0)40 623 97 48 (közvetlen és mobil)

GSM: +46 (0)768 87 04 48

Fax: +46 (0)40 35 92 04

ulf.berg@skane.se (Skype: ulfgoranberg)

<http://www.skane.com/invest>

## Olaszország

### A Fa és Technológiák Csoportosulás Bolzanóban: együttműködés és innováció a hagyományos családi kisvállalkozások körében

*Bolzano régió támogatta a 'Fa és Technológiák Csoportosulás' ('Cluster Holz & Technik') létrehozását, amelynek keretében 175 tagvállalat tartozik. Az alacsony innovációs profillal rendelkező családi kisvállalkozásokból álló csoportosulás tagjai együttműködnek a jólét, a fenntartható épületek, valamint a fény és az akusztikai optimalizálás területét célzó innovációkban.*

Bolzano Autonóm Tartomány (a lakosok túlnyomó többségének nyelvén, németül: Südtirol) egy alpesi régió, és itt a fa építkezési felhasználása és a fából készült termékek jelentik a helyi gazdaság hagyományos szektorát. Ennek ellenére, meglehetősen elszigetelt piacokra és korlátolt K&F kompetenciájukra hagyatkoznak a helyi cégek (amelyek főleg nagyon kis vállalatok) nincsenek megfelelően felkészülve arra, hogy megbírkózzanak a globalizációs kihívásokkal, és a regionális piacot kivéve, általában nem versenyképesek. A ffeldolgozó szektor előtt álló legfőbb kihívás a szektor modernizálása, piacának kiterjesztése, valamint az új termékek, szakismeretek és termelési folyamatok felismeréséhez szükséges technológiai transzfer elősegítése.

#### Regionális támogatás

A regionális hatóságok bátorították a klaszterek létrehozását, és három nyílt pályázatot hirdettek meg, amelyekben a kkv-kat felhívják, hogy küldjék el az innováció elősegítését célzó együttműködési projektjeiket. Végül nyolc, 28 céget érintő projekt részesült támogatásban, a következő szakterületeket érintve: az akusztika és a világítás tökéletesítése, a wellness szektor belsőépítésze (szállodák, gyógyfürdők, stb.), ergonómikus formájú bútorok tervezése és értékesítése, terméki/piaci/technológiai innováció, és információs platform a ffeldolgozó szektor számára.

Tipikus példa az 'Eurokustik' nevű - támogatást elnyert - projekt, amelyet három olyan asztalos vállalkozó küldött be, akik a jobb akusztika érdekében új utakon akarnak járni a szobák megtervezésekor. Két osztrák szakértőtől kapott specifikus képzés után az asztalosok megépítették az akusztikus szoba első prototípusát, amelyet a Symphonic Wind Orchestra elnevezésű zenekar is kipróbált, módot adva arra, hogy lemérjék a bútorzat eltérő elrendezésének hatását a hang terjedésére és a zenére. A projekt sikere egy új cég megszületéséhez vezetett, mely a magánszektorban (konferencia-/koncertterem szállodák vagy együttesek számára, vállalati munkaterület) és az állami szektorban (sportolási övezetek, tüztöltő állomás) egyaránt szerződések sorát nyerte el.

Ezzel egyidőben számos horizontális projektbe is belevágtak, ideértve a következőket: a nemzetközi vásárokon való részvétel támogatása és tanulmányutak szervezése; specifikus képzések a legfontosabb új technológiákat illetően; egy, a ffeldolgozó szektor észak-olaszországi piacára vonatkozó tanulmány; egy akusztikai és világítási technológiai bizonyítvány (címke) létrehozása; cégprofilokat tartalmazó adatbázis kidolgozása; rendszeres vitafórumok és események megszervezése (például: 'Párbeszéd a fárról'); egy Kompetencia Központ létrehozása a 'Fa akusztikája és

Projekt: Alpesi Hálózat Csoportosulás (CAN) Fa és Technológiai Csoportosulás

Program: Innovatív cselekvések (2000-2006)

Összköltség: 740 360 €

EU-s hozzájárulás: 370 180 €

Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA)

Bevezetés: 2002. január – 2004. december

Kapcsolatfelvétel:

Wood and Technologies Cluster

Dott. Albert Überbacher, Cluster Manager

CAN Südtirol

Via Siemens 19

I-39100 Bolzano

Tel: +39 (0)471 56 81 47

Fax: +39 (0)471 56 81 45

albert.ueberbacher@can-suedtirol.it

<http://www.can-suedtirol.it>

megvilágítás' számára; egy információs és kommunikációs központ létrehozása.

A csoportosulás, mely üggyártócégeket, mint szolgáltatásnyújtókat is tartalmaz, profil szerint, a következő cégekből áll: 60% ács, 20% asztalos, 10% építész és 10% más profilú cég (designerek, akusztikai és megvilágítási technikusok).

#### További fejlesztések

A program 2004-es befejezésekor a csoportosulásnak 130 tagja volt, és egy választott bizottság vezette. Két évvel később a tagok száma 175-re emelkedett. A klaszter keretében három munkacsoportot is létrehozta ('Innovatív faépítmények'; 'A fény optimális beltéri használata'; és 'Egészség, alpesi wellness és innovatív felületek'), amelyek információkkal, szakismerettel és képzéssel látják el a tagokat, és támogatást nyújtanak az együttműködési projekteknek. A nyolc együttműködési projektből hetet tovább finanszíroznak, és ezek az Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) támogatása nélkül folytatódhatnak. Mellettük két új projekt bevezetését is tervezik ('Gyógyfürdők 3-csillagos szállodák számára' és 'A déli éghajlatnak megfelelő faházak építése'), továbbá kidolgoztak egy Technológiai Minőségbiztosítási Címkét is, miközben folyamatban van egy interregionális együttműködési projekt is (az INTERREG IIIC által finanszírozott, 'Hozzáadott értékű fa').



## Svédország

### A kkv-k innovációs tanácsadói hálózata

*Nyugat-Svédországban egy „innovációs tanácsadói” csoport dolgozik a kkv-k mellett, hogy felmérjék azok innovációs igényeit, és ahol szükséges, jövőendő fejlődésük előmozdítása érdekében szakértelemmel segítsek őket.*

Västra Götaland Svédország vezető ipari régiója, és az ipari szektor a regionális gazdaság és foglalkoztatás alappillére Nagy-Göteborgon kívül. A régió lakosságának hozzávetőleg 40 százaléka az iparban vagy az iparral összefüggő szolgáltatásokban dolgozik.

Az 1999-2000 között készített, 900, a vállalkozásokkal kapcsolatos interjú alapján alapuló RITTS<sup>1</sup> tanulmányból kiderül, hogy a kkv-knek olyan fejlesztési szükségleteik voltak, amelyek nem teljesültek, miközben a régió ipari kkv-k-inek körében alacsony volt az innováció és a kockázatvállalás foka. Az ismeretek forrásai szétszórtak voltak, és a kkv-k nem voltak tisztában, hogy kihez forduljanak, ha segísre volt szükségük. Igényeik eltértek, főleg a technikai kompetencia, de a potenciális kliensek megszerzéséhez szükséges marketing és hálózatépítés terén is. Az ismeretek szolgáltatói és a kkv-k között jobb kapcsolatokra lett volna szükség.

2003. folyamán Nyugat-Svédország régiója „Az ipari kkv-k világszintű regionális innovációs rendszere” elnevezésű projektet működtetett Fyrbodal, Sjuhärad és Skaraborg alrégiókban. A projekt idő előtt befejeződött Fyrbodal alrégió korlátozott támogatása miatt. Ezt az alrégiót az Innovatív Cselekvési Program támogatta projektjének kipróbálásában.

#### Második szakasz

2003. áprilisa és 2005. augusztusa között, a projekt második szakasza a két megmaradó alrégióval folytatódott. Az IVF - a svéd gépipar kutatóintézete - menedzselte, és a projektnek a „Világszintű

Regionális Innovációs Szolgálat – IF-net Västra Götaland” nevet adták. Tevékenysége a következő területekre terjedt ki:

- Egy olyan hálózatot hoztak létre, mely egyesíti az ipari ismeretek összes szolgáltatóját. Mindezt egy irányító csoport koordinálta, mely a régió projektmenedzseréből, az ipari kutatóintézetekből és a vállalkozásfejlesztési egyesületből állt.
  - A hálózat keretében „innovációs tanácsadókat” toboroztak és képezték ki. Az irányító csoport a következő ismérvek alapján választotta ki a tanácsadókat: meglévő ipari tapasztalat; bizalomgerjesztő kommunikáció a kkv-k kulcsfontosságú személyiségeivel, és hajlandóság erre; elemző képesség. Például a kkv helyzetének és a specifikus problémáknak inkább holisztikus, mintsem egyvalaki személyes szakértelmén alapuló megközelítése. Az innovációs tanácsadók olyan képzést kaptak, mely lehetővé teszi, hogy ők a hálózat közös kompetenciájának képviselőiként járjanak el.
  - Az innovációs tanácsadók meglátogatták az ipari kkv-ket, hogy segítsenek a fejlesztéseikben. A kapcsolatok kialakításához és a bizalom megteremtéséhez a személyes látogatások látszanak a legjobbnak, a brosúrákat és az információs anyagot csak figyelemfelkeltőként kell használni. A legelső látogatás 1-2 órát tartott, amihez további 20 óra adódott a helyzet elemzése és a javasolt fejlesztési projekt elkészítése során.
  - Ha a látogatás valamely konkrét igény beazonosításával zárult, a tanácsadó átadott egy testreszabott fejlesztési projekt tervezetet, amelyet a cég kielemezhetett. Végül kiszűrték a legalkalmasabb szaktanácsot, és azt a kkv figyelmébe ajánlották. Ezt követően, a vállalkozás kifizette a fejlesztési projekt árát, amiből 1800 eurót a projekt állt.
  - Átfogó politikaáttelvezérelteljárások, koordináció, jelentéskészítés, különös tekintettel azokra a látogatásokra és szolgáltatásokra, amelyeket a regionális tudáshálózat képviselői teljesítettek a következetesség és minőség biztosítása érdekében. Ezeket a részleteket egy kézikönyvbe is belefoglalták, amelynek alapját az a VIK (Vállalkozás Innovációs Központ) tanulmány képezte, amit még a projekt elindítása előtt készítettek.
  - 318 céglátogatást hajtottak végre, amelyeknek eredményeként 100 fejlesztési javaslat született, és amelyek közül 75-öt már el is indítottak.
- A régió folytatja a projekt finanszírozását, mivel ez része a „kkv-k világszintű innovációs támogató rendszerét” kiépíteni akaró stratégiának.

Projekt: Az ipari KKV-k világszintű regionális innovációs rendszere  
Program: Innovatív Cselekvések (2000-2006)  
Bevezetés: 2003. január – 2005. szeptember  
Összköltség: 1 714 000 €  
EU-s hozzájárulás: 727 000 €  
Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA)

Kapcsolatfelvétel:  
Project phase II  
Mr Björn Westling  
IVF Industriforskning och utveckling AB  
Argongatan 30  
S-431 53 Mölndal  
Tel.: 031-706 6169  
Fax: 031-27 61 30  
bjorn.westling@ivf.se  
http://www.ivf.se

<sup>1</sup> „Regionális Innováció és Technológiai Transzfer”, a strukturális alapok által társfinanszírozott, és az 1990-es évek közepén a Regionális Politikai Főigazgatóság által szervezett európai program, melynek célja a régiók bátorítása kutatási és innovációs stratégiák kidolgozására.



## Észtország

### Építőipari innováció: Loodesystem

*A termoprofilok új gyártósorának a kifejlesztése*

A Loodesystem Ltd az építőanyagok és előregyártott lakások észtszágai gyártója. Ez a 2000-ben megalapított vállalat volt a legelső Észtországban, amely az előregyártott - vagy modulokból álló - lakások gyártásakor a tartófalak strukturális anyagaként acéllemezt, azaz úgynevezett 'termoprofil' (melegen húzott profil) használt.

A termoprofil egy vékony galvanizált acéllemez, amelyet a külső falak és a homlokzatok gyártásához használnak. Az acél szilárdsága és jó rugalmassága lehetővé teszi a könnyű és vékony, de ugyanakkor erős és tartós lemezek gyártását. A termoprofilok szállítói általában egyforma termékeket ajánlanak, ami az előregyártott elemekből álló házak gyártását munkaigényesebbé teszi. Mindez nehézségeket okoz Észtországban és a környező országokban, ahol az építészeti szektorban munkaerőhiány van.

Mindezek láttán a Loodesystem Ltd a probléma leküzdése érdekében új termoprofil gyártósor kifejlesztését határozta el. Annak érdekében, hogy csökkentse a kutatási és fejlesztési projekttel járó potenciális gazdasági és technológiai kockázatot, a Loodesystem úgy döntött, hogy az országos vállalkozássegítő ügynökségen - az Észtország Vállalaton (EAS) - keresztül a Strukturális Alap támogatásáért folyamodik.

### Partnerség

A Loodesystem mérnökei helyszíni adatgyűjtést végeztek, hogy felmérjék az előregyártott elemekből álló lakások gyors összeszerelését késleltető tényezőket. Az elemzés eredményei a termoprofilok további funkcionalitásáról is beszámolnak, amely - a rendelkezésre álló többi termoprofilhoz képest - gyorsabb összeszerelést biztosíthat.

A gyártósor kifejlesztését a finn Oy Samesor céggel közös partnerségben végezték, amely piacvezető ezen a téren. A Loodesystem által biztosított új ötleteket a partnerség kilenc hónap után ültette át a gyakorlatba.



Az új gyártósor

**Projekt: A termoprofilok új gyártósorának a kifejlesztése**

**Program: Objective 1 Program (2. prioritás: A vállalatok versenyképessége)**

**Összköltség: 261 223 €**

**EU-s hozzájárulás: 104 486 €**

**Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA)**

**Bevezetés: 2004. december – 2005. szeptember**

**Kapcsolatfelvétel:**

**Mr Raul Loomets**

**Loodesystem Ltd**

**Katusepapi 10a**

**11412 Tallinn**

**Észtország**

**Tel.: +372 (0)601 1914**

**info@loodesystem.ee**

**http://www.loodesystem.ee**

Az új innovatív ('szalag felcsévlő gyártósor' nevű) gyártósort 2005. harmadik negyedében tesztelték, azaz kevesebb, mint egy évvel a kért funkcionalitás legelső elemzésének befejezése után. Ez a fejlesztési iram megvalósíthatatlan lett volna az Észtország Vállalat együttműködése és a strukturális alapok támogatása nélkül, mert az ezzel járó gazdasági és technológiai kockázatok vállalhatatlanok lettek volna egy kkv számára.

### Gyorsabban és olcsóbban

A Loodesystem Ltd egy innovatív, saját tulajdonú CAD/CAM gyártósort fejlesztett ki a termoprofilok számára. Ez néhány olyan kiegészítő műveletet is végrehajt, amelyek csökkentik a fali elem gyártási idejét. A kiegészítő műveletek páratlanok a maguk nemében, és utánozhatatlan funkcionalitást biztosítanak az ügyfelek számára.

A Loodesystem által gyártott termoprofilok használatával a fal egy elemét:

- a többi konkurens termoprofil termékhez képest, 20-40 százalékkal gyorsabban le lehet gyártani;
- a többi konkurens termoprofil termékhez képest, kevesebb munkára van szükség az összeszereléshez.

Az új termékek Európa minden részében felkeltették a potenciális ügyfelek figyelmét. A Loodesystem már elkezdte termékei exportját Ukrajnába, és a Balti-tengeri régióban és Spanyolországban főleg építészeti cégeként működő, új partnereket talált.

## Franciaország/Görögország/Olaszország/Spanyolország/Marokkó/Tunézia A mediterrán medence, az energiaügyi innovációk laboratóriuma

A növekvő környezeti és éghajlati gondok ellenére a mediterrán medence sokszínűsége – szigeteivel, hegyeivel és városi övezeteivel - sajátos színfoltot jelent, és újabb tapasztalatokkal szolgál az elektromos áram kiegészítő forrásaként hasznosítható megújuló energiákigénybevételében. A megújuló energiák különböző fajtái kulcsfontosságú tényezők a melegház-effektus elleni harcban és a decentralizált energiatermelés megteremtésében. Mindez méginkább felértékeli mediterrán szintű partnerségek és hálózatok áldásos hatását, mint amilyen: a tudás megosztása, az adott kontextusnak legjobban megfelelő, leghatékonyabb energiarendszerek kiválasztása, a megfelelő területrendezési döntések, és ugyanakkor a Kyotói Egyezménynek és az Európai Energiaügyi Fehér Könyv célkitűzéseinek teljesítéséhez nyújtott segítség. A másik cél a jelenleg elég drága megújuló energiák versenyképesebbé tétele, főleg a fotovoltaikus és a fűtőcellák esetében.

### Északi part/Déli part

Ezek a megfontolások vezettek az EMERGENCE<sup>1</sup> 2010 projekt megszületéséhez, melyet az INTERREG IIIB MEDOCC<sup>2</sup> európai program keretében, Provence-Alpes-Côte d'Azur régió (PACA, Franciaország) nemrég indított el. A cél a megújuló energiaforrásokból származó, decentralizált energiatermelés révén elérhető, megbízható és folyamatos energiaellátás biztosítása. Mindennek érdekében az érintett területeket be kell vonni abban az integrálási folyamatba, amelynek célja a jövő energetikai „látképének” kialakítása.

Az EMERGENCE 2010 partnerei közé: a Baleári-szigetek Kereskedelmi, Ipar- és Energiaügyi Kamarája (Spanyolország), Cagliari tartomány (Szardínia, Olaszország), Caltanissetta regionális tartomány (Szicília, Olaszország), a görögországi Dodekánesszosz prefektúrája és a Megújuló Energiaforrások Központja (MEK), a



Fotovoltaikus cellák: a megújuló energiákra vonatkozó tapasztalatsere az „EMERGENCE 2010” projekt része.

déli part mentéről pedig a Megújuló Energiák Fejlesztési Központja (MEFK, Marokkó), és az Országos Energiaellenőrzési Ügynökség (OEÜ, Tunézia) tartoznak.

### A „problémásabb pontoktól” a „modellértékű esetekig”

A nyílt ülészakon kidolgozott, pontos metodológián alapuló kezdeti szakaszban (2006. júniustól 2006. decemberéig) az egyes partnerek - a MEK által kifejlesztett számítógépes program segítségével - kiválasztották a közös kiértékelést kérő energiarendszereket és tanulmányi területeket, azonosították az érintett szakterületeket és szereplőket, elindították a technikai és gazdasági tanulmányokat, létrehoztak egy mappát és egy weboldalt, a PACA pedig megszerkesztett egy kiinduló listát, amelyen a „problémásabb” pontok szerepelnek, és amely a tervezett technológiák fejlesztését is tekintetbe veszi.

A második szakasz (2007. januárja és 2007. júniusa között) esettanulmányok és stratégiák bemutatásából állt, kiegészülve az engedélyezést követő és a MEK által lefektetett menetrend szerinti helyszíni munkával, valamint a problematikus pontokkal kapcsolatos eszmecserevel.

Végül pedig, a 2007. júliusa és 2008. áprilisa között tartó harmadik szakasz során körvonalazzák az egyes partnerek által javasolt „modellértékű esetek” jellemzőit, nem kizárva a teljes körű megvalósítást sem. A szóba jöhető induló operatív cégeket és a megfelelő európai támogatást fogják kiértékelni, ideértve a strukturális alapok és az új Európai Területi Együttműködési célkitűzés keretében tartozó programokat is. A projekt záróülésszakkal és zárónyilatkozattal fog befejeződni.

### Az alternatív energia „magjainak” elvetése

A tanulmányok kiegészítéseként, az EMERGENCE 2010-nek lehetővé kell tennie a növekedési központok létrehozását azokon a helyeken, ahol az elszigeteltség miatt gazdasági tevékenységeket nem lehet elég energiával ellátni, továbbá ahol a sajátos szükségletek miatt, decentralizált energiaforrásra van szükség, vagy ahol túl nagyok a szükségletek.

Projekt: EMERGENCE 2010

Program: INTERREG IIIB MEDOCC, 2 tengely, 1 mérés.

Összköltség: 1 210 000 €

EU-s hozzájárulás: 722 500 €

Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA)

Bevezetés: 2006. július 1. – 2008. június 30.

Kapcsolatfelvétel:

Région Provence-Alpes-Côte d'Azur

Mireille Pile, Managing Director for Environment

Sustainable Development and Agriculture

Hôtel de Région, 27 Place Jules Guesde

F-13481 Marseille cedex 20

Tel.: +33 (0)4 91 57 52 08

Fax: +33 (0)4 91 57 53 07

mpile@regionpaca.fr

<http://www5.regionpaca.fr/>

<sup>1</sup> EMERGENCE: „Mediterrán Tanulmányok az Ökológiai Növekedési Magok Villamosítását Garantáló Megújuló Energiákról”.

<sup>2</sup> INTERREG IIIB: transznacionális együttműködés (2000-2006). MEDOCC: Nyugat-Mediterrán.





## Szójegyzék

**Kohéziós Alap:** Azokra a tagországokra érvényes, amelyeknél a bruttó hazai termék (GDP) nem éri el a közösségi átlag 90%-át. A Kohéziós Alap a szállítási és a környezeti szakterületek projektjeit társfinanszírozza, a Transzeurópai Hálózatokat (TH), az energiahatékonyságot és a megújuló energiákat is beleértve. A 2007-2013-as periódusban, a tagországok által kezelt keretprogramokban 69,6 milliárd euró áll majd a Kohéziós Alap rendelkezésére.

[http://ec.europa.eu/comm/regional\\_policy/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/comm/regional_policy/index_en.htm)

**Konvergenciai** célkitűzés: A 2007-2013-as periódusban e célkitűzés szándéka azon növekedést eredményező feltételek és tényezők elősegítése, amelyek tényleges konvergenciához vezetnek a kevésbé fejlett tagországokban és régiókban. 17 tagországban e célkitűzés azt a 84 - összesen 154 millió lakossal rendelkező - régiót érinti, ahol az egy főre eső GDP nem éri el a közösségi átlag 75%-át. További 16 - összesen 16,4 millió lakosú - régió fokozatosan csökkennő mértékben azért lesz egy ideig még jogosult, mert esetükben az egy főre eső GDP csak kevéssel lépi át azt az új küszöbszintet, amelyik az EU bővítése nyomán alakult ki. A konvergencia célkitűzés számára összességében 279,8 milliárd euró áll rendelkezésre, és ez a teljes összeg 81,5%-a, ami a következőképpen oszlik meg: 199,3 milliárd euró jut a konvergencia régióinak, 13,9 milliárd a jogosultságukat fokozatosan elvesztő régióknak, és 69,6 milliárd a kohéziós alap számára. Az utóbbi összeget a 15 tagországra kell érteni.

**KKSI: A Közösségi Kohéziós Stratégiai Iránymutatások** adják a strukturális alapok programjaihoz szükséges hivatkozási alapot. Az Európai Bizottság javaslata alapján, a Tanács és az Európai Parlament 2006. október 6-án fogadta el a 2007-2013-as periódusra vonatkozó KKSI-t.

[http://ec.europa.eu/comm/regional\\_policy/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/comm/regional_policy/index_en.htm)

**ERFA: Az Európai Regionális Fejlesztési Alap** – a Kohéziós és az Európai Szociális Alappal együtt – az EU kohéziós politikáját alkotó három pénzügyi eszköz egyike. Ez képezi a régiók endogén potenciáljának fejlesztésére adott legfőbb pénzügyi forrást. Az 1975-ben létrehozott ERFA hozzájárulhat a nyereséges befektetések, a vállalkozószellem, a szállítási és környezeti infrastruktúra, a kutatás és technológiai fejlesztés, az innováció, az információs társadalom, a fenntartható fejlesztés, és az egyéb tevékenységek finanszírozásához. Az ERFA támogatások sajátos prioritásait azokban a több évre kidolgozott keretprogramokban határozzák meg, amelyek kezelését a Bizottság, valamint a tagországok és a régiók közösen végzik.

[http://ec.europa.eu/comm/regional\\_policy/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/comm/regional_policy/index_en.htm)

**ESZA:** Az 1957-ben létrehozott ESZA az EU három kohéziós eszközének egyike. Ez a legfőbb forrása a foglalkoztatás és a humán erőforrások fejlesztését célzó pénzügyi támogatásnak.

[http://ec.europa.eu/employment\\_social/esf2000/introduction\\_en.html](http://ec.europa.eu/employment_social/esf2000/introduction_en.html)

**Európai Területi Együttműködési** célkitűzés: A hajdani INTER-REG közösségi kezdeményezés az Európai Területi Együttműködés célkitűzés fogja felváltani, ösztönözve az EU-s régiók közötti határmenti, a transznacionális és az interregionális együttműködést. Az Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) finanszírozza, és 7,85 milliárd eurót utaltak ki 80 együttműködési program társfinanszírozására.

[http://ec.europa.eu/regional\\_policy/interreg3/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/regional_policy/interreg3/index_en.htm)

**Innovatív Cselekvések:** A 2000-2006-os periódusban az akkori EU-15-ök 156 régiójában az innovatív cselekvések hozzávetőleg 181 regionális programja részesült támogatásban. A cél azon új megközelítések és cselekvések tesztelése volt, amelyek - ha sikeresnek bizonyulnak - javíthatják az operatív programok minőségét. Ezen kockázatvállalási, laboratóriumok' célja a tudásra és a technológiai innovációra alapuló regionális gazdaságok megerősítése, hogy az információs társadalom a régiók szolgálatába álljon, elősegítve a fenntartható fejlesztést.

**Integrált Növekedési és Foglalkoztatási Iránymutatások:**

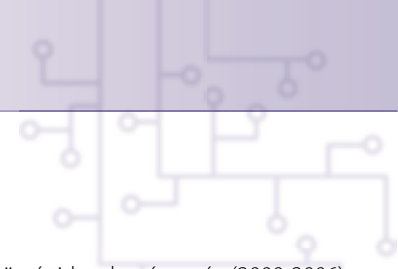
2005. tavaszán Lisszaboni stratégia 2004-ig elért eredményeit értékelő Európai Tanács úgy döntött, hogy a közös erőfeszítések megújítására van szükség a növekedés és a foglalkoztatás javítás érdekében. Az Integrált Iránymutatásokba 23 cselekvés tartozik, és a 2005-2008 közé eső kormányzati ciklusba egy sor, az Országos Reformprogramokra vonatkozó szerkezeti mutató és éves haladási jelentés is hozzátartozik.

**Mainstream programok:** Ezt a szakkifejezést a 2007-2013-as periódus „konvergencia” és „regionális versenyképesség és foglalkoztatás” célkitűzéseikhez tartozó, az ERFA, ESZA és Kohéziós Alapok által finanszírozott 450 programra értik.

**Nemzeti Reformprogramok:** Azt követően, hogy az Európai Tanács 2005. júniusában elfogadta az új integrált iránymutatási csomagot, a tagországoknak azonosítaniuk kell prioritásaikat, és meg kell osztaniuk a bevált gyakorlatokat, hogy az országos reformprogramok révén választ adhassanak a legfőbb gazdasági kihívásokra. E programok összegzik a tagországok - hosszú távú fenntartható növekedést, magas foglalkoztatási arányt, és a befogadó társadalom megteremtését célzó - stratégiáit. Az Európa Tanács tavaszi ülésére mindig minden tagországnak el kell készítenie a programok teljesítését értékelő éves jelentést.

**OSR:** A 2007-2013-as periódus strukturális alapjai beavatkozásainak programozásakor, a tagországoknak egy olyan **Országos Stratégiai Referenciakeretet** kell bemutatniuk, mely biztosítja, hogy a nemzeti stratégiai célkitűzések a Közösségi Kohéziós Stratégiai Iránymutatásokon alapulnak

**Operatív Program:** Egy adott tagország által benyújtott és a Bizottság által elfogadott dokumentum, amely koherens prioritási listán alapuló fejlesztési stratégiát fektet le, és amelynek a törekvéseit valamelyik Alap, vagy – a konvergencia célkitűzés esetében – a kohéziós és az ERFA támogatásával kell teljesíteni.



**Regionális Versenyképességi és Foglalkoztatási** célkitűzés: 2007. és 2013. között e célkitűzés a régiók versenyképességének és vonzerejének, valamint a foglalkoztatásnak az együttes fokozását szolgálja. A fejlesztési programok elsősorban a gazdasági változások előrelátásában és a szükséges váltás elősegítésében jelentenek majd hasznos támogatást a régióknak: építve az innovációra, a tudásalapú társadalomra, a vállalkozószellemre, a környezetvédelemre, és hozzáférhetőség javítására. Emellett pedig a munkkerő alkalmazkodásának a támogatásával, valamint a humán erőforrásokba való befektetéssel igyekszik majd több és jobb munkahelyet teremteni. A „konvergencia” célkitűzésen kívül eső 19 tagország összes régiójából 168 - összesen 314 millió lakossal rendelkező - régiót lehet majd kiválasztani. Az 54,9 milliárd eurót kitevő összeg – amelyből 11,4 milliárdot az ebbe a kategóriában fokozatosan most átlépő régióknak utalnak ki – a teljes keret majdnem 16%-át jelenti.

**Gazdasági Csere Régiói:** A Bizottság azon javaslatait, melyek a 2007-2013-as időszakban a régiók között együttműködésen keresztül a bevált gyakorlatok fokozottabb cseréjét célozzák, a 2006. november 8-i, 675-ös számú Közleményben (2006) határozták meg.

[http://ec.europa.eu/regional\\_policy/cooperation/interregional/ecochange/index\\_en.cfm](http://ec.europa.eu/regional_policy/cooperation/interregional/ecochange/index_en.cfm)

**URBAN II:** Az Urban II közösségi kezdeményezés (2000-2006) a városnegyedek rehabilitálásának specifikus eszköze. Az URBAN II megpróbál megbirkózni ezen övezetek problémáival, igyekszik javítani a városok vonzerejét. Az ERFA 730 millió eurós összköltségvetéséből hetven európai várost finanszíroztak. Az integrált megközelítésnek köszönhetően számos problémára választ adtak. Ilyen volt például a munkahelyekhez és a képzésekhez való fokozottabb hozzáférés, a kulturális potenciál előmozdítása, a fizikai és a környezeti regenerálás elősegítése.

**URBACT:** Az ERFA által társfinanszírozott URBACT program azon európai városok hálózatára támaszkodik, amelyek részt vettek az URBAN közösségi kezdeményezés programjaiban. Az URBACT előmozdítja a tapasztalatcserét és a tanulást az érintettek között. Számos programot finanszíroztak, közéjük tartozik annak a 30 - a városfejlesztés valamelyik specifikus témája körül csoportosuló - hálózatnak létrehozása, amelyek mindegyike 8-20 várost egyesít. A következő szakasz nyitott lesz mind a 27 tagország városai számára.

<http://www.urbact.eu/>



## Info regio

Tanulmányozza az Info regio weboldalát az EU európai regionális politikájának az áttekintéséért:

**[http://ec.europa.eu/regional\\_policy](http://ec.europa.eu/regional_policy)  
[regio-info@ec.europa.eu](mailto:regio-info@ec.europa.eu)**

